

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitár petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1912.

FŐSZERKESZTŐ
STAUBER JÓZSEF

Szombat, június 1.

Mai számunk főbb közleményei:

- Véderővita békés mederben.
- Egy válópör titkai.
- A hamis receptek koronatanuja.
- Az új koalíció ultimátuma.
- Halálos mérgezés gyógyszerrel.
- Összeomlott négyszázötven ház.
- A kisasszony ékszerai.
- Százötvenezer korona a bakkasztalon.
- Mélységbe zuhant villanyoskocsi.
- Tarkaságok.

Béke helyett — ultimátum.

Arad, május 31.

Sok rokonszenvvel, elismeréssel és bizó reménnyel fogadta az ország, amikor az ellenzék letért egy lehetetlen állásponttól, hajlandóságot mutatott a parlamenti anarchia megszüntetésére és elhatározta, hogy alapot keres a békés megegyezésre. Ez a belátás vezetett az ellenzék mai pártközi értekezletére.

Felső, hogy a remény elhamarkodott, az elismerés pedig korai volt. Az ellenzéki konferencia, amelytől a béke teljes garanciáját, biztos létrejöttét várták, ferde irányba tévedt s ha a megkezdett akció ebben az irányban követi, megint nem fog a kibontakozás egyenes útjával találkozni.

Ugy látszik, az ellenzéki pártok találkozására fölidézett valamit a múltból. Ujra együtt lévén, a koalíció föltámadásának eszméje kísértett. A régi dicsőségtől, a daliás emléktől elkápráztatva, az ellenzék elfelejtette azt, ami a legutóbbi célja volt. Már nem a békére vert fundamentumot, hanem

a hatalmának éreztetésére keres formákat és alkalmat. Erre vall a hozott határozatoknak az a végső pontja, amely körülbelül annyit mond, hogy vagy elfogadja a munkapárt azt, amit ők pontokba szedtek, vagy pedig — nem lesz béke.

Ez az ultimátum-szerű kijelentés annál furcsább, mert hisz a pártközi konferencia előzményei ép egy ilyen „vagy-vagy“ álláspontnak feladását jelentették. A Justh-párt ugyanis azt mondta: „vagy meglesz mindjárt, minden átmenet nélkül az általános, titkos, egyenlő, községenkénti választói jog, vagy felfordítjuk sarkairól az országot.“ Hasonló engesztelhetetlen álláspontot hirdettek egyebekre nézve, amelyeket később föladni voltak kénytelenek.

Most nem akarunk belemenni annak tárgyalásába, hogy az ellenzéknek a véderő-reformra vonatkozó megállapodásai és választójogi tervezete miben hibás és főként miben ütközik össze a többségnek többször elfoglalt álláspontjával. Az azonban kétségtelen, hogy az ellenzéknek nem lehet békéfeltételeket diktálni és különösen olyankor nem, amikor a béketárgyalások egy heves, abnormis ellenzéki akciónak letörése, értelmetlenné tétele után indulnak meg. A többségben van annyi jó izlés, hazafias belátás, hogy nem kíván „unbedingte Unterwerfungot“, — annyi jogot azonban követelhet magának, hogy a béke érdekében ne legyen egyedül az ellenzék politikai bölcseségére, elveire és irányítására utalva. Maga a választójog reformja olyan ügy, hogy abban egy esztendő tanulmányokra épített, ankéteken átszűrt kormányjavaslatot se le-

hetne kritika nélkül elfogadni, annál kevésbé néhány izgatott nap tárgyalásai alatt született tervezetet, amelyről teljes bizossággal talán még se lehet állítani, hogy mindazzal számot vetett, amit Magyarország speciális helyzeténél fogva ily alkotmányjogi módosításnál okvetlenül figyelembe kell venni.

A pártközi konferencia után nem adjuk föl a béke reményét, — de annak érdekében őszintén óhajtjuk, hogy az ellenzék hamarosan elhagyja azt az örvényt, amelyen ma el akart indulni. Elhisszük, hogy az ellenzéki pártok egyesülten nagyobb erőt jelentenek, mint a Justh-párt, de egy ily egyesülésnek sem állana módjában a közvélemény helyeslése közben legyűrt obstrukciót föltámasztani s minél messzebb tolná a megegyezés lehetőségét, a parlament munkabírásának helyreálltát, annál többet veszítene erkölcsi erőben, tekintélyben. Az ellenzék egyesülésének az volt a célja, hogy a kormányval szemben a béketárgyalásokra nézve egységes alapot nyújtson, miután e nélkül a kormány újabb békekísérletekre már nem vállalkozott volna. Ez az egységes megállapodás ma megszületett, de hogy a békének csak ez és semmi más nem lehet a fundamentuma és mihelyt már nem ez, akkor semmi se — ezt nem lehet mondani és kár volt, mindenesetre némi önteltséggel, ilyesmit hangoztatni. Az ellenzék megállapodásaival szemben a többség is érvényesíteni fogja a maga elveit és a hazafiui lelkiismeretre épített meggyőződését és a kettőnek összeegyeztetése, remélhetően, eljuttatja az országot a normális

Lizi megérti az életét.

— Egyszerű, mindennapi történet. —

Írta: Brázay Emil.

Schuster Liziek piszkos-poros sváb fészekben laktak. Az apja papucos volt és Lizi a vásárra kísérte. Az otrombalábu svábokra ő próbálta a papucot, de tizenöt éves korában Amerikába ment a bátyjával. A bátyját Schuster Jánosnak hívták és Langer Hannsnak csufolták, mert nagyon hosszú volt és vékony.

Lizi és Hanns pénzért ment Amerikába. Lizi ugyan nem tud dolgozni, de ő főzni fog és szeretni a Niesz Stefánt, aki már egyeztetendeje kint van Csikágóban és azt írta haza, hogy nem tud élni a Lizi nélkül.

A hajón agyon unták magukat. A Lizinek egy fiatal ember ütötte el az idejét, aki szintén Torontálból futott az óceánra és pék volt. Talán intelligensőbb is volt, mert sokat tudott beszélni, dupla gallért viselt a nyakában és katonáéknál — saját állítása szerint — cugsfürerig fölvitte. Ő is pénzért megy Amerikába. Persze: Lizi, az ő apró eszével, semmi komolyra nem gondolt. Engedte, hogy a karját megveregesse, a melléhez nyuljon, vagy a kezét az ölébe rakja; no de ez náluk mindenkinek meg volt engedve és nem is talált benne semmi különösét. Hiszen alig tizenöt éves volt és a haja is napsütésesszőke.

Hanns, a bátyja, nagyon örült, hogy a Lizinek akadt valakije, aki végig beszéli neki a napot s nem kell vele törődnie. Kevésszavu, kis-

agyvelejü legény volt, aki sosem gondolt valamit is és vagy a tengert bámulta, vagy aludt.

Schuster Lizi gömbölyűbb volt, mint más tizenöt éves leány s arca is — bámulatos, öntudatlan megadás fehérett az arcán — tulságos fehér volt a vonások kifejezéséhez. Otthon a legények nem szerették, mert nagyon könnyed volt az arczsine, törékeny, mint a nagyvárosi szépség; — s félték tőle, mint valami urileánytól.

Egy kockás kezításkában vitte minden holmiját. A nagyanyja csomagolta be neki s a fél sonka mellé egy kis pálinkát is csusztatott, hogy abból az ivóvizébe csöppentsen, mert az nagyon sós. A pálinka egy ingbe volt csavarva, de Lizi nem csöppentett belőle s az ingét se cserélhette, mert sokan aludtak együtt és — ő, Lizi nagyon szégyenlős volt — sosem akadt elegendő sötétség.

Estefelé érkeztek Csikágóba és a Niesz Stefán boldog volt, mikor meglátta a Lizit. Lizi is nagyon megnézte a Niesz Stefánt, akivel azelőtt minden vasárnap délután együtt valczerezett és akivel sokat beszélgettek olyan dolgokról, melynekről csak két különböző nemű ember beszélhet. Lizi most úgy találta, hogy a Niesz Stefán nem sokat változott. A nézése a régi félszeg Stefi nézése; kissé bamba, kissé kedves; csak a lépése lett lustább, esetlenebb s a tenyere durvább, kergesebb a sok munkától. A Lizinek az is eszébe szaladt, hogy a Niesz Stefán most már bizonyára nem is tud oly jól táncolni. A mozdulatai eldurvultak, a hajusza legörbült, összehervadt s az ajka formátlanul és vértelenül lötyögött kifelé az arcából. A Stefán határozottan megcsunyult! A Lizi pedig belső és világos kiábrándulást érzett.

De nem mutatta, mert okos leány volt a Lizi, ha úgy akarta.

Egy szombati estén Stefán azzal jött haza a gyárból, hogy feleségül akarja a Lizit. A sovány és dermedt Hanns csak annyit mondott:

— Jól van.

A Lizi nem szólt semmit és lement az utcára, hogy vacsorát hozzon. De addig kutatott valami hentes-üzlet után, míg eltévedt és nem talált vissza. Megijedt és fázott a félelemtől, mint egy kis fiu, kitől az első csókot provokálja az ideálja. Mert Lizi kissé boldog is volt: valami biztató és analízálhatatlan pillanat-öröm szédült benne, hogy nem látja maga mellett a Niesz Stefán vigasztalan, durva öleléseit.

Lizit egy öreg ur találta meg és magával vitte. Az öreg ur azonban nem volt még egészen öreg és ott tartotta magánál. Lizi eleinte rémüldözött és képzeldött, míg végre abban a fonséges gondolatban nyugodott meg, hogy neki ennél az elegáns és hízog öreg urnál pompás dolga lesz.

Ugy is volt. Lizinek jól ment a sora és nem kellett semmit se dolgoznia. Olyan volt az élete, mint a csöndes torontáli éjszakai égboltozat, melyen nem történik semmi; még csillaghullás sem. A szépsége még szebb lett, az arca is, a keze is még fehérebb. Valamelyik éjjelen azonban — fájdalmas, aggodalmas éjszaka volt — az a rémlátása támadt, hogy vége mindennek: az öreg ur el fogja őt küldeni. Szomorú volt, mint egy elillatozott, titokzatos margitvirág s szótlan, mint egy boldogtalan, gyöttrődő beteg.

Csak pár hét mult el ezután és így volt. is

parlamentari állapothoz. Az új koalíció tartsa szem előtt, hogy béke-koalíció és nem élhet olyan allűrökkel, mint aminőkről régebbi koalíció-korában híres volt.

Véderővita

békés mederben.

— A képviselőház ülése. —

Saját tudósítónktól.

Budapest, május 31.

A képviselőházban a véderővita mai folytatása három ellenzéki szónokot fogyasztott el, holott mind a hárman megpróbálták a beszédjüket obstrukciós hosszúságúvá kiterjeszteni. Sümei Vilmos, Horváth Mihály és Bikády Antal beszélték ki az ülést, valamennyien a vitának már számtalanszor végigcsépelet témáit variálták állandó figyelmen kívül hagyás között s az elnökök sűrűn kellett csengetni a folyosón tanyázó képviselőkre, hogy tanácskozásra képes számban legyenek a teremben.

Tisza István gróf elnök negyed tizenegy után megnyitja az ülést.

Az elnöki jelentések után következik a véderőreform folytatásának tárgyalása.

Sümei Vilmos örömmel tudja, hogy az ellenzéki pártok megegyeztek s alapos remény van arra, hogy rövid időn belül a békés fejlődés alapjait rakhatják le a parlamentben. Szóvá teszi a trialistikus törekvéseket, majd részletesen foglalkozik a véderőjavaslattal s végül határozati javaslatot nyújt be, hogy a kormány terjesszen be törvényjavaslatokat azon pénzügyi forrásokról, amelyekből a reform kiadási többletét fedezni akarja. A javaslatot nem fogadja el.

Horváth Mihály előbb általánosságban foglalkozik a javaslattal, főként közjogi vonatkozásaival. Kárhoztatja, hogy a munkapárt a választások előtt nem ismertette meg az országot a véderőreform nagy terheivel, amelyek megbillentik majd az államháztartás egyensúlyát. Sürgeti a kilences bizottság programjának megvalósítását.

Az elnöklést Jankovich Béla veszi át.

Horváth Mihály a két éves katonai szolgálat előnyeit elismeri, de nem bizik benne annyira, hogy ettől a haderő megerősödését lehetne remélni. Hosszasan foglalkozik az altiszti kiképzéssel s gazdaságosnak látná, ha az altiszteket mindjárt gazdasági kiképzésben is részesítenék.

Horváth ezután szünetet kér, amit az elnök megad. Szünet után Horváth Mihály befejezi beszédét.

Amitől félt, bekövetkezett: egy este az öreg ur helyett csak az inasa jött. Egy kis csomagot hozott a Lizinek, aztán szó nélkül elment. Lizi kinyitotta a csomagot s felül egy kis levelet talált. Az öreg ur azt írja, hogy már elég volt és nem jön többé. Lizi sirni kezdett és másnap reggelig folyton és keservesen sirt. Aztán tovább bontotta a csomagot: ékszer volt benne és sok pénz. Nevetett. És nagyon sajnálta, hogy sirt. A szeme ide-odafutott az aranyakon, majd a tükörben nézte magát. Ugy találta, hogy ez a váratlan fordulat megszépítette. A sirástól piros szemét is elpuderezte. Egy negyedóra múlva pedig már végleg el is felejtette az öreg urat és az jutott eszébe, hogy milyen arcot vágná a vértelen és lötyögő ajku Niesz Stéfán, ha ő most meglepné és a szeme elé tartaná a száz darab aranyat.

Egyetlen percig úgy vélte, hogy okvetlen vissza kellene mennie, de aztán mégis csak megdöngölte magát: mit mondana a Hannsának? meg a Stéfánknak? — hol volt? — és honnan van a sok arany? — Nem is tudta volna megmagyarázni, hogy honnan van a tömérdek pénz. Dolgozott! De ezt nem hiszik el: az arca és a keze fehérebb, mint valaha s a szeme alá finom és áruló kis karikák rajzolódtak... Nem mehet vissza. Lehetetlen.

Pár nap múlva tavasz volt már és Lizi fáradtan, lehangoltan nyugodott meg mindenben. Ugy élt, mint egy miniatűr fantaszt, aki teljesen a percekre bizza magát; a percek viszik előre az életét, semmi több. A napok is elfutottak mellette és Lizi mindent és mindenkit elfelejtett. Csak önmagát szerette meg napról-napra jobban. Csak önmagával foglalkozott napról-napra többet.

Bikády Antal a következő szónok. Pirulással lehet csak arról beszélni, hogy a közös hadseregtől száműzve van a magyar szó és gondolat, a magyar címer és a magyar zászló. A katonaságnál meghamisítva tanítják a történelmet, nemzeti hőseinket pedig lázadóknak tüntetik fel. Ezen az állapoton segíteni kell, mert a közös hadsereg mai helyzete nem egyeztethető össze a nemzeti gondolattal. A javaslatot mai formájában nem lehet jóhiszeműen elfogadni.

Tisza István elnök: Nincs joga senkinek a jóhiszeműségét kétségbevonni. A kijelentésért *rendreutasítom*.

Bikády ezután a javaslat pénzügyi terheivel foglalkozik, majd határozati javaslatot terjeszt be, amely szerint a véderő a honvédség keretén belül fejlesztessék.

Azután a jegyzőkönyvet hitelesítették, majd az ülés a holnapi ülés napirendjének megállapítása után negyedháromkor véget ért.

Az új koalíció ultimátuma.

(Megegyeztek az ellenzéki pártok. — A munkapárt a provizórium ellen. — Döntő parlamenti harcok előtt.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, május 31.

Az ellenzéki koalíció ma megegyezésre jutott és ultimátumszerűen meghatározta álláspontját a véderőreform és a választójog tekintetében. A nem épen szerencsés formájú békeajánlat tartalmilag sem látszik olyannak, hogy a többség a föltétlen elfogadásra eléje tárt ellenzéki proпозиciókba belemehessen és már ma az a vélemény terjedt el politikai körökben, hogy megegyezés és béke helyett *kérelhetetlen harc következik*. Egyik oldalon a többség, a másik oldalon az új koalícióvá egyesült ellenzék áll majd szemközt a parlamentben, ahol valószínűleg már a jövő hét első napjaiban szerdán, csütörtökön megindul a végső lezárolás a véderőjavaslat körül folytatott hosszú harcban.

Az utolsó értekezlet.

A választójog dolgában tegnap már megegyeztek az ellenzéki pártok. Hátra volt még a véderőreform kérdése, a garanciák dolga és a közös taktika megbeszélése. Evégből ma délelőtt tizenegy órakor újra összeült a képviselőházban

Öltözködött, levetkőzött, fésülködött: — csodálta magát. Eddig csak az öreg elegáns és hízalgő ölelte a csipőjét, a testét és csak az öreg urnak adta oda magát. De nem szerelemből. Nem is kíváncsiságból. Muszájból.

Délután kimerült volt és lefeküdt aludni. Azt álmodta, hogy az életét ezentul egy madár fogja kisérni és minden nap más férfi karjába adja. Mikor felébredt, kimeresztette a szemét: a madarat kereste, mely minden nap más férfi karjába fogja kisérni. A szoba üres volt és esthomályos s a madár a letűnő nappal együtt elmerült az éjszakába. Felöltözködött. Felrakta az ékszereit és kifutott az utcára. A férfiak megszólították, rámosolyogtak, intettek neki, de ő nem nézett az arcukba. Fáradtan, üresen jött haza: a madár csak álom volt.

Másnap más utcákba ment. Messzire, a város végéig. Fiatalemberekkel találkozott, akik először akarnak nőt és férfiakkal, akik utolszor akarnak szerelmet. Az utca teli volt és világos, a levegő szenvedélyes és csalódott s Lizit megszólította egy szép katona. A katona komoly volt, mohó és merengő s azt mondta, hogy Lizi oly szép, mint ebben az utcában senki. Bementek. Lizi lázas volt és fehér, mint a téli holdvilág és azt mondta, hogy még sohasem szeretett. A katona nevetett.

Reggel, midőn Lizi felébredt, egyedül volt a szobájában és a párnáján egy aranyat talált. Megijedt. Ép olyan volt, mint azok az aranyak, melyeket az öreg urtól kapott. A szekrényéhez rohant. Meg volt mind a száz! Egy se hiányzott!

Másnap aztán rájött: megint egy arany fektet a párnáján. És Lizi most már kezdte megérteni az életet.

az ellenzéki pártközi konferencia. A Justh-párt részéről Justh Gyula, Holló Lajos, Földes Béla és Bakonyi Samu, a Kossuth-párt nevében Apponyi Albert, Déry Zoltán, Mezössy Béla és Sággy Gyula, a pártonkívüli negyvennyolcasok megbízásából Polónyi Géza és Egry Gyula, a néppárt részéről pedig Zichy János, Szmracsányi György és Huszár Károly jelentek meg. Résztvett a konferencián Károlyi Mihály gróf is.

Tanácskozás Hazai miniszterrel.

Az értekezletet megelőzően Apponyi Albert gróf és Kossuth Ferenc hosszabb ideig tanácskoztak Hazai Samu honvédelmi miniszterrel. E tanácskozás során a honvédelmi miniszter fölvilágosította az ellenzéki vezéreket, hogy a kormány *semmiképpen sem nyulhat a véderőjavaslat 43. paragrafusához s hogy ennek kihagyása teljesen lehetetlen dolog*, mert minden idevágó törekvés fölújtaná a rezolúciós kérdést, amiről a bécsi irányadó körök többé hallani se akarnak s a mi így eleve lehetetlenné tenné a békét. Ugyilátszik, e tanácskozás eredménye volt aztán az, hogy a pártközi konferencián a végleges véderőreformmal szemben *provizóriumban állapodtak meg*, hogy így szükségtelenné váljék a 43. szakasszal szemben való állásfoglalás is.

Véget ér a konferencia.

Az értekezlet egész két óráig tartott s a pártok teljes megegyezésével végződött úgy azoknak a garanciáknak tekintetében, amelyeket a választójog dolgában a kormánytól kívánnak, mint a parlamenti taktika dolgában, amelyet a békeség meghiusulása esetén a kormánnyal szemben követni fognak.

Az ellenzéki pártok értekezlete után Apponyi Albert derűsen mondta az újságíróknak:

— Uraim, kész a megegyezés.

Justh Gyula is jókedvű volt.

— Mindenben megegyeztünk, — mondta. —

A véderő, a választójog és a garanciák dolgában. Holnap Kossuth Ferenc a Házban fogja bejelenteni a megegyezés tartalmát. A részletekről most egyáltalán nem nyilatkozhatom. Holnap mindent megtudnak.

Polónyi Géza is begombolkozott.

— Valamennyien becsületszavunkat kötöttük le, — szölt, — hogy semmit se mondunk el a megállapodásból.

— És mi van a véderő-provizóriummal?

— Erre se adhatok választ.

Kossuth Ferenc ezt mondta:

— Hála istennek, minden pontban megegyeztünk.

Az ellenzéki megállapodás.

Az ellenzéki block megállapodásai ezekben foglalhatók össze: A parlamentben most tárgyalt véderőjavaslatot az egyesült ellenzéki pártok *csak akkor eresztik át, ha ellenértékül megkapják a nemzeti követelményeket*. Ezeknek a nemzeti követelményeknek ismertetéséről ma nem esett szó. Az ellenzéki block egy véderő-provizóriumnak elfogadása elé *nem gördit akadályt, ha a kormány magáévá teszi azt a már ismert választójogi tervezet*, amelyben az ellenzéki pártok megállapodtak egymás között.

Az ellenzéki block megállapodásait Kossuth Ferenc holnap a képviselőházban a kormány elé terjeszti és azután kérni fogja, hogy amíg ezen kérdés fölül tanácskoznak, a Ház üléseit napolják el két-három napra. Ha a kormány ebbe beleegyezik, akkor az ellenzéki pártok mindegyike két-két taggal képviselteti magát a tanácskozáson. A megegyezés után a véderő-provizóriumot még most tárgyalhatná a Ház, a választójog kérdése pedig öszre maradna és addig tárgyalnák, míg az országgyűlés teljesen nem végez vele. A mai értekezleten a provizórium időtartama dolgában még nem határoztak. Vannak, akik négy, vagy esetleg

hat évi provizóriumot akarnak, ezek közé tartozik Kossuth Ferenc és Holló Lajos is.

A munkapárt az ultimátumról.

A munkapártiak között hamarosan híre terjedt a megegyezésnek és csoportokba verődve tárgyaltak azt. Többen annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy a megegyezés az ellenzékkel nem fog sikerülni.

A munkapártiak között Rosenberg Gyula beszélt az ellenzéki block megállapodásairól és annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy a véderőjavaslat kérdésében aligha fog sikerülni a megegyezés az ellenzékkel. A munkapárti felfogás szerint a 43. §-nak érintetlenül kell maradnia. Tisza István környezetébe tartozó munkapárti képviselők aggályosnak tartják az ellenzéki block választójog tervezetét és azt tartják, hogy az erősen a magyarság ellen fordul, a titkosság dolgában pedig nyíltan kifejezték elégtelenségüket.

Függetlenségi pártértékezetek.

A negyvennyolcas függetlenségi Kossuth-párt ma este hat órakor értekezletet tartott, amelyen Kossuth Ferenc előterjesztette egy a választói reform, mint a 4—6 esztendőre szóló átmeneti intézkedést a véderőreformra vonatkozólag. A végleges véderőreformmal szemben csak a póttartalékosok behívására vonatkozó szakasz törlése ellenében mondanának le az ellenzéki pártok a rendkívüli parlamenti eszközök alkalmazásáról. A megállapodáshoz a párt tagjai közül többen hozzászóltak, végül a pártértékezet egyhangulag hozzájárult a megállapodásokhoz és tudomásul vették azt, hogy a szövetséget ellenzéki pártok megbízásából Kossuth Ferenc holnap a képviselőház ülésén bejelenti a megállapodásokat.

A függetlenségi Justh-párt ma este hét órakor értekezletet tartott. Az értekezleten Justh és Holló ismertették a megállapodást, amelyhez a párt tagjai beható megbeszélés után egyetelműleg hozzájárultak és azt tudomásul vették.

A függetlenségi negyvennyolcas pártönkivüliek csoportja szintén tanácskozott ma este és elhatározta, hogy Kossuth Ferencet és Justh Gyulát üdvözlök és egyhangulag hozzájárultak a megállapodásokhoz. A kormányval való esetleges tárgyalásra Egry Bélát és Polónyi Gázát küldték ki.

Kossuth nem bizik a békében.

A véderőreformra vonatkozó megállapodás hitelesen a következőképen hangzik: Hajlandók vagyunk a véderőjavaslat végleges megállapítása ellen alkalmazandó rendkívüli eszközök igénybevételétől elállani, ha a közjogi sérelmek elimináltnak. Ha ez nem lenne lehetséges, elfogadjuk egy átmeneti intézkedést, amelynek azonban tartalmaznia kell a jelenlegi javaslatban benn levő szociális előnyöket és mindenestre kívánjuk, hogy ebben az esetben is a véderőjavaslat gazdasági érdekeinket is kielégítse.

Az értekezlet végén Kossuth Ferenc kijelentette, hogy pesszimistikusan ítéli meg a helyzetet, miután nem látja sem a munkapárt, sem a kormánytól a jóakaratot, amely a béke létrejöttét biztosítaná.

Désy Zoltán hangoztatja, hogy jóakaratra nincs szükség, csak politikai utilitásról és politikai bölcseségről van szó. Azt hiszi, hogy a kormány és a többség két kézzel fog a béke után nyulni. Optimistikusan ítéli meg a helyzetet, ha azonban tévedett, az ellenzék együttesen erélyel és kitartással fogja a harcot folytatni.

Uj vezérlő-bizottság.

A régi koalíciónak tudvalevőleg a vezérlő-bizottság volt a feje. Az új koalíció sem akart eltérni ettől a vezérlési módszertől és ma már meg is alakította vezérlő-bizottságát. Minden frakcióból két tag került az új „vezérlők” közé, akik egyelőre szerényen a közös végrehajtó-bizottság címet viselik. A függetlenségi párt Justh Gyulát és Holló Lajost, a Kossuth-párt, miután Kossuth Ferenc e hó 5-ikén elutazik, Désy Zoltánt és Apponyi Albertet, a néppárt pedig Zichy Aladár

grófot és Molnár Jánost küldte ki a bizottságba. A pártönkivüliek kiküldöttei, Polónyi Géza és Egry Béla.

Döntő leszámolás előtt.

Munkapárti körökben az ellenzéki pártok javaslatait elfogadhatlanoknak tartják, azt mondják, hogy az ellenzék békés szándéka nem is volt komoly, hanem a pártok egyesülése csak azért történt, hogy a négy ellenzéki pártot a *technikai obstrukció együttes folytatásába belevigyük.* Azonban a kormány és a többség nem fog visszariadni a fenyegetőzésektől és teljes erélyel fogja érvényre juttatni akaratát, és végig fogja küzdeni és minél előbb befejezi ezt a küzdelmet, amelyivel a *harc utolsó fázisa fog már hétfőn megkezdődni.*

A hamis receptek koronatanuja.

(A budapesti gyógyszerészek bünpöre.)

Saját tudósítók telefonjelentése.

Budapest, május 31.

A gyógyszerész panama tárgyalás mai, harmadik napján Szepessy elnök legelőbb a szakértők alkalmazása dolgában intézkedett. Miután a kérdéshez úgy a vád, mint a védelem hozzászólt, szakértőkként alkalmazták Minnich Károly dr. törvényszéki orvostanárt, Deér Endre dr. gyógyszerészt és mint ellenőrző szakértőt Kiss Károly gyógyszerészt.

Ma elsőnek a koronatanu, Pray Valér került kihallgatásra, aki gondnok volt a Glück-féle patikában és akinek feljelentésére, miután főnökével összeveszett, a bünpör megindult. Félévig töltötte be állását s elejétől fogva látta, hogy vakreceptek jönnek dr. Fränkeltől, azokra gyógyszert ki nem szolgáltatnak. A receptek közül jó csótot, vagy 180 darabot félretett, hogy annak idején főnöke ellen bizonyítani tudjon. A bünjeleket később átadta a rendőrségnek.

Elnök (felmutatja): Itt, erre a receptre adtak ki gyógyszert?

— Azt úgy nem lehet tudni.

— De hát mi hogyan tudjuk akkor?

— Ha az én receptjeim közül való, akkor nem adtunk érte gyógyszert.

— Volt ön és a főnöke közt összeveszés?

— Csak csekély és kibékültünk utóbb.

Csengery bíró: Kitől kapta a recepteket?

— Glück Rezsőtől, de később Fränkel dr., az ő utasítására, egyenest nekem is adott belőlük.

Vázsonyi dr.: Ön a feljelentésében azt mondja, hogy a Pénztárt tizezrekkel károsítják meg s csak az ön kezébe is 5000 koronanyi recept jutott, — ezzel szemben tudja e, hogy Glück gyógytárában összesen 1400 korona értékű Fränkel-féle recept volt?

— Én azt nem mondtam.

— Itt van, szószerint ezt írja a följelentésben.

— Pontos számot nem tudtam.

— Hát azt tudta, hogy a főnöke önt előzőleg följelentette volt lopás, valamint hűtlenségért?

— Igen, valami üres hordók miatt, amelyeknek ő engedte meg az eladását. Utóbb pedig azal állt elő, hogy én konyakkal telt hordókat vittem el a pincéből. Az eljárást különben az ügyészség megszüntette.

— És mint végződött a köztük folyt becsületsértési pör?

— Engem elítéltek 50 koronára.

Tímko kir. ügyész kéri az aktákból konstataálni, hogy Glück csak azután jelentette fel Prayt, mikor ez már ő ellene megtette a feljelentést.

Dési Géza és Káldor Gyula védők: Ohó, ez tévedés!

Elnök megállapítja, hogy amint a védelem állítja, csakugyan Glück volt az, aki előbb tett panaszt.

Pray Valérhoz intéznek még ezután is kérdéseket, különösen a vakreceptek tekintetében, amelyekről kijelenti különben, hogy az utólag nem igen állapítható meg, vajon kiszolgáltatták-e a kérdéses gyógyszereket. Le szokták ugyan ilyenkor a vényt bélyegezni, de nem mindig, sőt ez igen gyakran elmarad.

Vázsonyi dr.: Ön azt mondta, elejétől fogva tapasztalta a visszaélést.

— Az első hét után.

— És készült, recepteket félretéve, a leleplezésre, mert furta a lelkiismerete?

Ugy van.

— Ha olyan lelkiurdalásai voltak, miért vette fel főnökétől olyan nyugodtan a fizetéseit?

— Az más dolog.

— Fölvette, nemde, hónapokig?

— De elejétől kezdve kapacitáltam, hagyjon fel e visszaéléssel.

— Szép, — mondja a védő — kapacitálta és a recepteket ugyanakkor ellene félrerakta.

A tanu azzal fejezi be, hogy ő gyűjtötte a vényeket, mert készült arra, hogy szükség esetén korpusz deliktü legyen a kezében és azt a bíróság rendelkezésére bocsáthassa.

— Igaz az — kérdezte ezután Vázsonyi — hogy ön azért haragszik Glückre, mert ez önt lopás vétsége miatt feljelentette?

— Az igaz, hogy feljelentett, de a bíróság megszüntett ellenem az eljárást.

— Becsületsértési pör is volt önök között?

— Igen. Elítéltek ötven korona pénzbüntetésre.

Tímko ügyész a tanu meghiteltetését indítványozta.

Vázsonyi Vilmos dr. szerint a tanu nemcsak hogy pörös és ellenséges viszonyban volt a vádlottal, de egyenesen bünrészes is az ügynek. Megesketését az eskü szentsége elleni merényletnek tartja.

A bíróság a tanu megesketését elrendelte. Erre Vázsonyi Vilmos felkelt a védői székéből és kiment a tereméből. Kint a folyosón kijelentette, hogy a hozott határozat annyira sérelmes, hogy a tárgyaláson nem vesz többé részt és el is távozott.

Ezután tovább folytatták a tárgyalást. Sorra kerültek a betegek. Nagy derűtséget keltett Kaufmann Salamon tanu esete. Az ügyészség ugyanis azt akarta bizonyítani, hogy a tanu sohasem vette Fränkel segítségét igénybe, mégis három receptje volt leszámítolva. Kiderült azonban, hogy tévedés történt, mert nem az igazi Kaufmann idézték be. A betegsegélyzőnek több hasonló nevű tagja van s így történt a tévedés.

A tárgyalást holnap folytatják.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi esperantisták jubiláris ünnepe. Junius hó 1-én világszerte ünnepelni fogják az esperanto nyelv hívei a nyelv kitalálásának 25. évfordulóját s ez alkalommal az Aradi Esperanto Egyesület is műsoros estélyt rendez szombaton este 8 órakor a „Vadászkürt” kerthelyiségében. Az ünnepélyen Végli Endre dr. az aradi Esperanto Egyesület ügyvezető elnöke, Kardos Béla, Czukor József, Juhász Ferenc tartanak esperanto nyelvű előadásokat és szavalnak esperantoul.

Egy válóper titkai.

(Az orosz hadügyminiszter házassága.)

Távirati tudósítás.

Szentpétervár, május 31.

Szent Pétervárott — mint röviden már jelentettük — nagy feltűnést kelt s általános szóbeszéd tárgyát képezi az orosz hadügyminiszter házassági regénye, melynek alkalmából a sajtó állásfoglalása hol a férj, hol az asszony javára megoszlik. Így az egyik lap arról regél, hogy a miniszter neje első férje, valami Butovics nevű ur valósággal a mártír szerepét játszotta a szeszélyes asszony mellett.

Ezzel szemben egy másik lap, állítólag hiteles források alapján, egészen más színben tünteti fel az ügyet. A lap szerint a hadügyminiszter mostani neje 1902-ben mint 19 éves leány feleségévé lett az igen gazdag Butovicsnak. Ez az ur azonban, az előkelő társaság látszólag művelt és udvarias tagja, a házasságban brutális és durva férjnek bizonyult, úgy, hogy a házasság hamar pokollá lett a fiatal asszony számára. A legkisebb ok is már annyira felbőszítette Butovicsot, hogy feleségét a legdurvább szitkok özönével árasztotta el. Gyakran nem maradt meg a szóbeli sértettség terén, hanem tettelegességre is vetemedett. Így egy ízben ebéd idején, mert kevés ugorka volt az asztalon, egy tányért dobott a felesége fejébe s mikor a megremült asszony a szomszéd szobába akart menekülni, mellen vágta. Az ilyen jelenetek nap-nap után ismétlődtek s akkor sem szüntek meg, mikor megszületett a házaspár első gyermeke. A fiatal asszony azonban gyermeke iránti szeretetből s a botránytól való félelmében némán tűrt. Mikor Butovics 1906-ban egyik lábát törte s hónapokig nyomta az ágyat, az asszony lelkiismeretes gondnal ápolta, noha Butovics ekkor is durván szidalmazta és durván bánt vele.

Ezek a gyötrelmes hónapok súlyos következményekkel jártak Butovicsnéra. Így többek közt komplikált vesebajt kapott s operációnak kellett alávetnie magát. A műtét után orvosi tanácsra Franciaország délvidékére kellett utaznia. Férje ez alkalommal nemcsak a legnagyobb közönyt tanúsította neje iránt, hanem hamarosan beszűntette a pénzküldeményeket is.

Ebbe az időbe esik Butovicsné találkozása Szukomlinov tábornokkal, a mostani hadügyminiszterrel és férjével. A tábornokot, aki a hölgyet Kievből ismerte, mélyen meghatotta a sajnálatra méltó asszony szomorú sorsa s azt apró figyelmességekkel igyekezett enyhíteni. Mikor pedig Butovicsné egyre gyakrabban kezdte emlegetni a férjétől való válást, a tábornok kijelentette, hogy a válás után feleségül fogja venni.

A válóper csakugyan megkezdődött, még pedig Butovics kezdeményezésére, aki felszólította nejét, hogy lépje szét a kettőjüket összekötő kötelékeket. Közben azonban folytatta durva bánásmódját neje irányában. Így több ízben megverte, földre teperte és taposott rajta. Ekkor történt, hogy Butovicsné öngyilkossági szándékkal opiumot vett be; megmentették, de gyötrelmei tovább tartottak.

A válóper csak lassu léptekkel haladt előre, mert Butovics lehetetlen követelésekkel lépett fel nejével szemben. Így azt követelte, hogy az asszony engedje magát meglepni a tábornokkal; hogy férje javára mondjon le gyermekéről, stb. Butovicsné természetesen visszautasította ez ajánlatokat s felségfolyamodványával fordult a cárhoz, melyben házassága felbontását kérelmezte. A kérvény benyújtása után Butovics Szukomlinov tábornokot kezdte mindenféle rágalmazni és denunciózni, de eredménytelenül, mert a tábornok tekintélyét nem tudta aláásni. Butovicsné kérvényét mindazonáltal elutasították. Most aztán az asszony indított válóper Butovics ellen azon az alapon,

hogy férje benső viszonyt folytat gyermeke nevelőjével. A szentpétervári konzisztórium helyt adott a keresetnek s csakugyan el is választotta a házastársakat.

Mélységbe zuhant villamoskocsi.

(Merénylet a csütörtöki forradalom miatt.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, május 31.

A fővárosban ma reggel öt órakor olyan bűneset történt, amely majdnem példátlanul áll a bűnkrónikában és tizennégy ember megsebesülését okozta. Merényletet követtek el eddig teljesen ismeretlen tettesek egy villamos kocsi ellen.

Öt óra öt perckor indult el a Ferenc József kaszárnyától a 365-ös számú városi villamos kocsi, amelyet Szekeres János kocsivezető vezetett. Amikor a kocsi a temető mögött áthaladt a töltésen s a lejtőn lefelé haladt, meglehetősen nagy sebességgel, egyszerre egy nagyot zökent, a kerékei a sínből kiugrottak, majd a kocsi lefelé csúszott a töltésen, majd oldalt billent és felfordult.

Huszonöt ember volt a villamoson a kalauzal és a kocsivezetővel együtt. Három utas állt elől a kocsivezető mellett; a többiek hátul a peronon, vagy belül a kocsi belsejében. Képzelték, hogy a rémület és eliszonyodás első pillanataiban milyen jajveszékések és vészkiáltások hangzottak fel. Az utasok közül majdnem mindenki elvesztette lélekjelenlétét s valamennyien azt hitték, hogy haláluk órája elérkezett. Az összes ablakok bezúzódtak és a szilánkok röpködtek a kocsi belsejében. Az első, aki lélekjelenlétét visszanyerte, a kocsivezető volt. Ez bemászott a kocsi belsejébe és a hátsó ajtót, mely a zökkenés alatt bezáródott, kinyitotta. Így azután a felfordult kocsiból egyenként kiszabadította az utasokat.

Csak most lehetett látni, mekkora kárt tett a felfordulás az utasok testi épségében. Összesen tizennégyen sebesültek meg. Ezek névszerint a következők: Tóth IX. János villamos kocsivezető, aki ezen a kocsin jött állomáshelyére. Malinyák Márton bolgár kertész; ez, valamint Tóth kocsivezető igen súlyos sérüléseket, töréseket szenvedett. A helyszínére érkezett rendőrök és mentők mindkét súlyos sebesültet a Rókus-kórházba szállították. Könnyebben sérültek meg: Merev György né zöldségárusasszony. Gáspár Anna kofa, Szimulka Mária napszámosnő, Alacsi Józsefné, Jáger Istvánné napszámosnő, Takács Mária napszámosnő, Weisz Herman mészárosmester, Kossa Károlyné. Benebo Alcsarics bolgár kertész, Hajdu Sándor gyümölcsárus, Szekeres János kocsivezető és Kovács Antal lovasrendőrelőőr.

Természetesen azonnal nagy rendőri kirendeltség ment a helyszínére és csakhamar ott termettek a mentők is automobilon, akik a sebesülteket bekötötték. A vizsgálat kétségtelenül megállapította, hogy bűnös kezek okozták a szerencsétlenséget. Kiderítették, ugyanis, hogy az ugynevezett csatornásint azon a helyen másfél méter hosszúságban apró kavicsokkal töltötték meg. A kavicsokat belenyomták a lézagokba oly formán, hogy a kocsinak okvetlenül fel kellett fordulnia, ha arra a helyre érkezik. A nyomozás azonnal és pedig széles alapon megindult, de eddig teljesen eredménytelenül. A tetteseknek egyáltalában semmi nyoma.

A föltevés az, hogy az egész merénylet Kovács Antal lovasrendőr ellen irányult, aki a két forradalmi napon rendőri szolgálattal teljesített. Kovács ugyanis mindennap ezzel a legelső villamoskocsival utazott szolgálatára örszobájára. Arra a merénylők nem gondoltak és nem törődtek vele, hogy a rendőrelőőrrel együtt sok más ember is utazik, akik könnyen életüket vesztheték volna.

Akadnak tanúk, akiknek vallomásából megállapítható, hogy a szociálisták sztrájkja óta már több éjszaka követ tömtek ki a sín csatornáját, de egy éber pályőr mindannyiszor eltávolította az akadályt. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy kézrekerítse a tetteseket. A detektívek átvizsgálták a vonalat s a szerencsétlenség helyétől nem messze még egy olyan sínrészre akadt, amely be volt tömve követ. Már ez is bizonyítja, hogy a merénylet nem gyermekesiny, hanem bűnös kéz munkája. A városi vasut igazgatósága ezer koronát tűz ki annak jutalmazására, aki a bűnös cselekmény elkövetőinek nyomára vezet.

A kisasszony ékszerei.

— Egy kitűnő gavallér. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Brassó, május 31.

Egyik brassói kávéházba a napokban betért egy jól öltözött élteesebb ur s minthogy a kávéház tele volt közönséggel, oda ment az egyik asztalhoz, melyet egy elegáns fiatal ember tartott elfoglalva.

A szokásos „szabad“, „tessék“ után a jól öltözött ur helyet foglal; s az eléje tett kapucinert kanalizni kezdte.

— Nincs semmi különös ezekben az újságokban — szólalt meg a fiatalember.

— Csupa politika az egész, pedig már azzal tor-
kig vagyok.

— Igen — feleli a másik — ma a politika a legaktuálisabb téma s azt az újságok a lehetőségig ki is használják.

Szóval a két ur között megindult a beszélgetés s csakhamar úgy összebarátkoztak, hogy az élteesebb urat a miniszteri titkár — így mutatta be magát a másik, — hazáig kísérte és a kapunál meleg kézszorítások között bucsuztak el az új ismerősök egymástól.

Másnap ismét találkoztak, s az élteesebb ur, ki nejével s leányával sétált a korszón, boldogan bemutatta családjának a titkár urat. Sok nagy leány van a háznál, hátha lépre akad, gondolták.

A titkár ur persze hevesen udvarolni kezdett az egyik bájos leányzónak, s a vége az lett a dolognak, hogy másnapra meghívást kapott egy csésze teára. A továbbiakban így szövődött e történet, amelyért élő tanúk szavaival:

A titkár még egy párszor vizitelt s teljesen megnyerte szimpátiáját úgy a mamának, mint a kisasszonynak.

Egyik napon a szokottnál korábban állított be s mint aki már otthon van, fesztelenül benyitott az egyik szobába, ahol éppen a kisasszony öltözködött. Persze a disztingvált gavallér nyomban diszkrétan visszahúzódott, a kisasszony pedig a másik szobába szaladt s onnan kiáltott ki:

— Bejöhöt. Foglaljon helyet, mindjárt jövök!

A fiatal ember belépett a szobába s míg a leány pongyolát vett magára, szakértő szemekkel körülnézett. Az ékszerek doboz ott hevert az asztalon s körötte szerte-széjjel a sok drága ékszer. A titkár ur nem sokáig habozott s az ékszereket gyorsan a zsebébe seperve, a dobozt szépen becsukta s midőn a kisasszony visszatért, rövid beszélgetés után a bucsuzásnál szemrehányást tett neki, hogy rendetlenül hagyta az ékszereit.

Most az egyszer magam raktam össze s bezártam a kasszába. Ime, itt a kulcs, máskor jobban vigyázzon.

Szólt és azzal eltávozott — a viszontlátásig.

Délután a mama meg a kisasszony sétára készültek. Már teljesen felöltöztek, csak az ékszerek felrakása volt hátra. A kassza fedele felpattan s csodácsolódja, az ékszereknek hiált helyük.

Néhány nap múlva a papa levelet kapott. Felbontja s kiesik belőle egy zálogcédula — az eltűnt ékszerekről. Persze a papa boldogan váltotta ki a 600 koronára elzálogosított aranyeműeket, mialatt a titkár ur valószínűleg más városba csapta a szelet a hiszékeny gazdag kisasszonykáknak.

Halálos mérgezés gyógyszerrel.

— Két urinó pusztulása a patikus tévedéséből. —

Távirati tudósítás.

Prága, május 31.

A prágai előkelő társaságnak két ismert hölgytagja áldozatul esett egy ottani gyógyszer-táros végzetes tévedésének. Az „*Arany Angyalhoz*” címzett legelső rangú szálloda tulajdonosainak nejei gyógyszer helyett mérget vettek be, az egyik urinó meghalt, a másik pedig a halállal vívdik és az orvosok véleménye szerint menthetetlen. Az óriási konsternációt keltett esemény, mely már a rendőrséget és az ügyészséget is foglalkoztatja, a következőképen történt:

Szerdán délután megjelentek Frankl dr. specialistánál Flussner Sándorné és Eisner Jánosné és gyomor valamint bélbajról panaszkodtak. A tanár azt a diagnózist állapította meg, hogy Röntgen-vizsgálatra van szükség és ezért csütörtökre magához rendelte az urinókat. A röntgenezéshez bárium szulfátot rendelt az orvos. Ennek a szernek az a célja, hogy oldhatatlansága által a Röntgen sugár átbozsátása alkalmával a gyomor fallal kontrasztot alkosson. A bárium vegyületek mérgek, de eddig, noha sok ezer esetben használták, épen oldhatatlanságok következtében sosem történt baj. Flussnerné azonban a szer bevétele után fájdalomról panaszkodott és az orvos mérgezési tüneteket állapított meg. Azonnal elhívták Walko dr. egyetemi tanárt és Popper József dr-t az asszony házi-orvossát, aki ellenmérget alkalmazott. Az orvosi segítség azonban nem használt, mert Flussnerné még tegnap délután négy órakor meghalt.

Frankl dr. a gyanus szert azonnal elvitte Wiehowszky professzorhoz, a prágai német egyetem gyógyszer-tanárához és ez megállapította, hogy az Adám-féle patikában az ártalmatlan bárium-szulfát helyett tévedésből, az emberi szervezetben feloldódó báriumkarbonátot szolgáltatott ki. Frankl dr. azonnal jelentést tett a rendőrségnek és az ügyészségnek.

Flusser és Eisner, az említett szálloda tulajdonosai előkelő szerepet játszanak a prágai társaságban, feleségeik igen intim barátságban álltak egymáshoz. Az orvostanárok véleménye szerint Eisnerné autoszugesztio útján azt hitte, hogy úgy mint barátja ő is gyomor-bajban szenved. A kezelő orvosnak az volt a szándéka, hogy Eisnerné is megröntgenezi és hogy szugesztiv uton gyógyítsa. Ő is bevett a végzetes gyógyszerből egy adagot, de minthogy gyomra egészséges volt, jobban ellentállt a méregnek és az nem ölte meg azonnal, de az életben maradásához igen kevés reményt fűznek az orvosok.

Flusserné 32 éves volt, 14 év óta van férjénél három árva maradt. Eisnerné 45 éves és gyermektelen holdog házasságot élt, nővére a nagyhirű Triesch Helena berlini színművésznőnek. A szerencsétlenség hírére akkora embertömeg gyülekezett össze a szálloda előtt, hogy a rendőrségnek kellett közbelépnie. Az ügyészség előterjesztésére a vizsgálóbíró elrendelte az Adám-féle gyógyszer-tár tulajdonosának letartóztatását, aki azt vallotta, hogy Frankl dr. kilogrammszámra szokta vásárolni a gyógyszer-tárban a bárium-szulfátot, amelyből egy-egy röntgenezéshez 100 grámmot használ fel. Legutoljára kedden küldöttek neki eredeti csomagolásban ebből a szerből és kizárt dolog, hogy a gyógyszer-tárban kicserélték volna. Annyit elismer a gyógyszerész, hogy a végzetes tévedés valamelyik bécsi nagy drogériában történhetett meg, ahonnan ő ezt a preparátumot vásárolta.

Ezzel szemben Frankl dr. azt vallotta, hogy a doboz fel volt nyitva, amikor azt a gyógyszer-tárból megkapta és nem volt egészen tele. A tra-

gikus esetben első ízben használt belőle és pedig a rendes mennyiségnek csak a felét.

A rendőrség ezideig még a sötétben tapogatózik az elcsereált gyógyszerek ügyében.

Prágából jelentik: Még Eisnerné állapota mindig kritikus, úgy, hogy még nem lehetett kihallgatni. Az Adám-féle patika főnöke ma azt vallotta, hogy Frankl dr. kétszer rendelt bárium-sulfuricumot, de a gyógyszer-tárban nem volt és így egy prágai preparátumgyárban vásárolta. Mikor az orvos harmadszor is rendelt és már a párgai gyárban sem volt kapható, akkor ő Pezold Frigyes bécsi droguistától rendelte meg. A prágai rendőrség megkereste a bécsit, hogy az említett droguistánál nyomozzon és állapítsa meg, hogy vajon a gyógyszerek elcserelése már Bécsben történt-e. A nyomozást ma kiterjesztették Frankl doktorra is, aki kijelentette, hogy úgy, amint megérkezett a szer a gyógyszer-tárból, úgy adta be a hölgyeknek.

Százötvenezer korona a bakkasztalon.

— Egy fővárosi kereskedő romlása. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, május 31.

Budapest bűnkronikájában újabb eset tanuskodik a fővárosban annyira elharapódzott bakkarat játék ellen, amelyet közönséges főúri és polgári nyelven már csak bakknak neveznek. Mindenki hallott és tud már erről az erkölcsromboló, vagyon- és ekzisztencia-pusztító játékról, amelyen mánások, lipótvárosi milliomosok, ügyvédek, orvosok, nagy- és kikereskedők, gabonabizományosok és ügynökök mennek tönkre. Temérdek elpazarolt vagyon, sok kiömlő vér, özvegyeknek és árváknak rettenetes átka fűződik a főváros bakkasztalainhoz és a rendőrség, amely olyan elszántan csap le néha-néha a zugkávéházak apró hazárdjátékosaira, szinte néma megadással veszi tudomásul, hogy ebben, vagy abban a kaszinóban ezeket, százezreket nyernek, vagy veszítenek egy éjszakán át a bakkasztalnál a játékosok s a játékszenvedélynek egyik, vagy másik szerencsétlen áldozata öngyilkos lesz, vagy megszökik.

Az apró fosztogatókat a zugkávéházakban megfogják és elítélik. Azok pedig, akik ekzisztenciákat tesznek tönkre, akik öngyilkosságra, csalásra, váltohamisításra ösztönzik embertársaikat, szabadon járnak. Kaszinóknak, társasköröknek az elnökei, sőt tekintélyes közéleti férfiak, gyakran fővárosi bizottsági tagok is, akik ítélnék elevenek és holtak felett.

A legújabb áldozat.

Kis ekzisztencia volt a bakkarat legújabb áldozata. Tíz esztendővel ezelőtt még obskurus lapok hirdetési ügynöke volt. Akkor a családját tisztességesen el tudta tartani, mert hazavitte a keresetét. De időközben javult a sorsa és a Leopold-féle hirdetési irodában főnöki álláshoz jutott. Itt évekig dolgozott tisztességesen, becsületesen, amíg hálójába nem kerítette a játékszenvedély.

Bloch Izidornak hívják a szerencsétlen embert. Amerika-látott ember volt s amikor hazajött Magyarországra, bizonyára az volt a célja, hogy feleségét és hat tagból álló családját munkával lássa el, nevelje fel. A szerencse kedvezett neki s nemsokára önállósította magát. A Csengery-utca 72. szám alatt, az első emeleten, fényesen berendezett lakásban ügynökségi és bizományi irodát nyitott, mely olyan jól ment, hogy Bloch Izidor az utóbbi években már ismerősei állításai szerint 40.—50.000 koronát keresett évente.

Valószínűleg ez a nagy szerencse szédítette meg Bloch Izidort, hogy a vesztébe rohant. Eleinte a kártyán kezdte ő is a romlást, mint annyi sokan. Három-négyszáz koronás partikat játszott és mindig veszített. Egy kis differencia támadt így a

számadásában, amelyet a lóversenyen igyekezett rendbehozni. Előbb csak Budapest és Alag, majd Bécs és Baden-Baden versenyére fogadott a fővárosi bukméker-irodáknak jelentékeny összegekkel, de a differenciákra sehol sem talált orvosságot. Sőt minden verseny nap után rohamosan szaporodtak ezek a differenciák.

A bakkasztal mellett.

Hova forduljon a szegény pesti ember, ha differenciái támadnak az üzleti életben? Van egy kész mentés, egy áldásos intézmény, amelyet a kis és nagy kaszinóknak rettenetes mértékben kultiválnak: bakkasztal. Ez ad gyógyírt minden sajnó üzleti sebre, ez hoz szerencsét, áldást; ez ad százezreket és rabol el milliókat.

Miután a kártya és a lóverseny nem bizonyult jónak, Bloch Izidor is a bakkasztal mellé szegődött. Vakon bízott benne, hogy itt megszerzi a differenciáit. Nem is kell hozzá sok idő. Egy este, két éjszaka és rendben van minden. Mit neki a barátai: Bernát Miksa, Schwarz Aladár, Deutschland Ede, akik minden tekintetben megkoppasztva Amerikába menekültek. Ezek peches emberek voltak, megérdemelték sorsukat! Így került Bloch Izidor az Erzsébetvárosi Kaszinó és a Magyar Karambol Kör bakkasztalainak mellé. Üldözte a szerencsét, hogy a kis differenciát helyrelozdítsa. Nem tudta a szerencsétlen, hogy a bakkasztal mellett is rendesen azoknak van szerencséjük, akik nincsenek rászorulva. És egyre veszített; egyre jobban merült be a hinárba.

Az üzletfeleivel már nem számolt el, a rábízott váltókat leszámítottatta, de a pénzt megtartotta magának. Azaz dehogy is magának: az Erzsébetvárosi Kaszinó meg a Magyar Karambol Kör bakkasztalainak. Így történt, hogy pár héttel ezelőtt több ügyfele büntetőfeljelentést tett ellene a rendőrségen; akkor azonban a feljelentőket még sikerült megnyugtatnia és visszavonták a feljelentést.

Menekülés a börtön elől.

Bloch Izidornak még ez sem volt elég lecke; átkozottul vonta magához a bakkasztal. Egyre játszott és egyre több pénzt veszített. Mondják, hogy nála szerencsétlenebb játékos nem volt a világon. Minden éjjel ezeket veszített és lassanként több mint százezer koronára rugott a vesztesége. A Karambol kör és az Erzsébetvárosi kör ismert alakjai azt állítják, hogy régebbi veszteségeivel együtt százötvenezer koronát hagyott a két kör bakkasztalain Bloch. Veszteségei súlyosabb bűnökre csábították. A mult szombaton ugyanis Halász Gyula dr., a Tardoskedi Takarékpénztár ügyésze feljelentést tett a főkapitányságnál, hogy Bloch Izidor két — egy 3200 és egy 5200 — hamis bélyegzővel és aláírásokkal ellátott csekket értékesített a takarékpénztár kárára. Időközben még kiszült az is, hogy újabb hamis váltókat hozott forgalomba.

Bloch is megtudta, hogy újra följelentették és az Erzsébetvárosi Kaszinó és a Magyar Karambol Kör krupéjeitől kikönyörgött néhány száz koronával előbb Bécsbe, majd onnan vasárnap Hamburgba utazott. Bloch egyik megkárosított ügyfele, Fodor E. és Társa tegnap levelet kapott tőle Hamburgból, amelyben arra kéri, hogy ne tegyen ellene feljelentést. Hogy mennyivel károsította meg a kártyaszenvedélytől elvakult ember üzletfeleit, majd csak ezután állapítják meg pontosan.

Bloch Izidor felesége, akit csaknem fillér nélkül hagyott a férje, így nyilatkozott egy újságíró előtt:

— Bizony szegény férjem a bakk és a totalizátor áldozata. Minden kérésünk hiábavaló volt, hogy ezt a szenvedélyét abbahagyja. A családját imádásig szerette, de ennél a szeretetnél is hatalmasabb volt a játékszenvedély. Ez döntött benünket a romlásba. Az isten verje meg a budapesti kaszinókat.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* A budapesti Uj Szinpad bucsujátéka.

A mult héten még ismeretlenül keresték a közönség tetszését és ma már öt napos vendéjáték után, mint megszokott és megszeretett kedves ismerősöket kíséri minden rokonszenvünk és szívből kívánjuk a viszontlátást. *Bárdos Arthur* dr. nak a mesteri rendezőnek nagy kvalitású művész-társasága osztatlan elismerésünket, a közönség megértő tetszésének, visszaváró szeretetének emléket viszi magával és itthagya cserében öt élvezetes művésztének ritka harmonikus hangulatát. Minden eddigi produkciójuknak koronáját tették fel mai játékaikkal. *Strindbergnek* fekete hangulatu színműve *A halál küszöbén* dermesztő hideggel árasztotta el a lelkeket. A modern *Learnek* egy egyfelvonásosba komprimált tragédiája ezeknek a pompás művészeknek előadásában shakespearei erőt nyert. *Strindbergnek* sötét látása, még komorabb, még vigasztalanabb ebben a halálig kinzott apának a tragédiájában, mint minden más darabjában, ahol az asszonyi démont szerepelteti. Leányok gyöttrik, üldözik és kergetik halálba az apát, az elhunyt anyát, a rettenetes feleség megtevesztő szuggesztíójának hatása alatt. *Siralmas*, szívekbe markoló látvány az agyongyötört apának energiátlan vergődése, makogó szeretet megnyilatkozása, önfeláldozó halála. Ennek a darabnak a megjátszásban találjuk a hatását. Az apa szerepét *Pesti Kálmán*, egy nagystilű drámai művész kreálta. Egyszerű eszközökkel mély hatást ér el. Nem keres pathologiát műremeklést, hanem egyszerűen ad egy megroppant embert, akit a halálig vert le az élet, aki elaggult, megtört, megért a halálra, még az instrukciós méregpohár nélkül is. *Pesti Kálmán*, *Strindberg Lear királya*, akit mélységgel sajnálunk és akit szívből megsiratunk. Érdemes művész ember értékes alakítása, *Pesti Kálmán Durandja* és ezzel az alakítással beveste nevét ez a kiváló művész az aradi művészeti krónikába. Kitűnően asszisztált *Harmos Ilona*, *Marossi Adél* és *Nagy Margit*.

Krudy Gyula Kárpát kalandja volt a második egyfelvonásos darab. A Kárpátokon utazgató pesti újságíró, lovainak abraoltatására várva udvarolgatni kezd a zsidó kocsmáros leányának. Teszi a szépet, hizeleg, nagy, misztikus kijelentésekkel egészen elszédíti a faluján kívül csak *Krakóban* járt leányt. Beszel neki szinpadról, dicsőségről, fényről, ragyogásról, a kis verébhangu leánynak soha nem létezett tehetségről beszél, a leány megszédül és mikor leszáll az éj, már kész megszökni a szirénhangu riporterral. Elcsendesedik a falusi kocsmá. Az ablakon lopva besurran az újságíró, a kis leány cókmojkja batyuba van kötve. Egy ölelés, egy csók, egy sikoly, a leány elbukott és a csábító már menekül az ablakon keresztül. A sikolyra előjön az öreg zsidó, fegyvert kapva kifut a havas éjszakába, egy lövés dördül el. Csupa hangulat ez a kis darab, melybe sok jóízű humort visz bele két zárdába internált pap pompás figurája. Az egyiket *Harsányi Rezső* adta fölséges humorral, spontán sikerrel, a másikban *Gellért* ragyogtatta fényes tehetségét. Fánnyt, a kis zsidó leányt a társulat egyik legtehetségesebb tagja, *Nagy Margit* játszotta elragadó bájjal, kedves naivitással, végül erős drámai akcentussal. Szinabód újságíró szerepében *Antalfy* fölényes intelligenciája nyújtott elsőrangú élvezetet. *Stern* kis szerepében mulatságos figura volt *Darvas Ernő*. Utolsónak *Karinthy Frigyes* A férj irogat című kis igényű, a másik két darab után bántóan ható komédiáját játszották.

A közönség egész estén át ünnepelte a művészeket, akiket minél gyakrabban szeretnénk látni az aradi szinpadon. *H. G.*

* **Az Illenz-kiállítás megnyitása.** *Illenz* Lipót, az aradi művészkolónia egyik legtehetségesebb tagja gyűjteményes kiállítást rendez műveiből *Juhász és Társa* könyvkereskedő helyiségeiben. A kiállítást ma mutatták be a sajtó képviselői számára. Illenczet már jól ismeri az aradi közönség, képei mindig ritka talentumra mutattak, az ezuttal bemutatott festmények azonban az eredményes multhoz képest is haladást jelentenek. Széles és biztos ecsetkezelés jellemzi *Illenz* pikuráit. Témáit lehető egyszerűen dolgozza fel, képei levegősek, teli élettel, főereje azonban az erős színérzék. A kiállítás, amely mintegy 80 festményből áll, 10 napig marad nyitva.

* **Hangay Sándor** egyike a legterméke nyebbeknek a fiatal magyar verselők között. Öt év alatt több mint tíz kötet könyve jelent meg versek, novellák vegyesen. Minden új kötete újabb fejlődést jelentett és szinpatikus, ismertté tette *Hangay Sándor* nevét a magyar irodalomban. Mostani kötete *Szemiranusz* csodakertje eddigi verskötetéből ad összefoglalót. Válogatott versei ezek a poétának és az a borongós, bánatos hang csendül meg formailag is tökéletes soraikban, amely *Hangay* sajátossága. A kötetet *Kner* Izidor nyomdai műintézete állította ki érdekesen és tetszetősen. A *Geiger* Richárd cimrájával és iniciáléival diszitett kötet nyomása, előállítása anélkül, hogy a modern tulzásokba esne egyszerű és izléses.

* **A kabaré premierje.** A Modern Szinpad holnapi bemutatója elé igaz érdeklődéssel néz a közönség. Az érdeklődés érthető is. Eddig, amikor a szinpad kapuit becsukták, „zengerájok”, „tingli-tanglik” ütötték fel sátorfájukat a városban s izléstelen, trágár műsorokkal valósággal megbotránkoztatták az izléses publikumot. Idén azonban a „Kalabriász parti” a „Schöne Leopold” s a német „szellem” egyéb termékei kiszorultak Aradról. A Nagy Endre kabaré tagjai fognak megjelenni s ez garancia arra, hogy a kabaré esprit-t fog terjeszteni, de nem trágárságokat. *Szász Ilona*, *Csabay Zsófi*, *Bács Olga*, *Ligeti Mariska*, *Boros Géza*, *Boldizsár Andor*, *Papp Jancsi*, *Magyary Géza* a kabaré tagja, valamennyien elsőrendű erők, jó ismerősei az aradi publikumnak. A kabaré műsorán nem szerepel „vacsoraszám”, mely a közönségben mindig bosszankodást, vagy szánalmat ébresztett. A műsor úgy van összeállítva, hogy az az első számtól az utolsóig egyformán értékes, kitűnő számokat tartalmaz. *Karmesternek* *Nádor Mihályt* sikerült megnyerni, aki ezuttal először fog vidéken szerepelni. A diszleteket, amelyeket kitűnő fővárosi művészek terveztek, a Nagy Endre kabaré kölcsönözte. A holnapi megnyitó előadás — melyet derült időben a kerthelyiségben, ellenkező esetben a tágas étteremben tartanak — pontosan fél tíz órakor kezdődik. Kedvezményes jegyek és paszpartuk még mindig válthatók *Bruckner* Lajos titkárnál, aki minden a kabaréra vonatkozó kérdésben felvilágossal szolgál.

* **Kinema-szkecs az Urániában.** *Molnár* Ferencnek, a kiváló írónak ötletes kinemaszkecsét a Szegény ember kabáját nagy áldozatokkal megszerezte az Uránia-színház igazgatósága a jövő pénteken bemutatja. A szenzációszámba menő előadás az a szereplők vesznek részt *Hudacsek Nellyvel*, a Király-színház művésznőjével együtt, akik eredetiben játszották a szkecsét. Ezekre az előadásokra már most felhívjuk a közönség érdeklődését. 175

* **Keserű szerelem.** (Uj Vigszínház film az Urániában.) A legpompásabb moziszínész *Vendrey* Ferenc szombaton ismét az Uránia publikuma elé lép és ennek a fellépésnek a nyomán olyan hangos kacagás fogja felverni az Urániát, amelyet nem hallottak még ezek az öreg falak sem. *Vendrey* tata egy vén szerelme játszik a sikerült darabban, aki a pénz hatalmával akarja magának hódítani szíve választottját. A helyzet kétségbejítő, a fiatal szerelmesek minden praktikája hajótörést szenved, végre egy ügyes ötlet menti meg őket. A szerelmes háziúr uzsonára hivata-

los. *Vigan* szürcsöli teáját, melybe előzőleg *Hunyady* János keserűvizet öntöttek a szerelmesek. A hatás rettetes. *Vendrey* fészkelődik a széken, aztán mikor már nem tudja leplezni szorongó érzelmeit, felugrik és futásnak ered. Előbb egy konfliktusban akar megszabadulni kinszenvedéseitől, de a kocsis kiméletlenül leráncigálja veszélyben forgó kocsijáról, végre is a városliget hűvös bokrai nyujtanak enyhet adó árnyéket *Vendrey* tata szenvedéseinek. Pár perc múlva mosolygó arccal kandikál ki *Vendrey* képe a bokorból. Sok sok deris epizód tarkítja a remek képet, mely egyike lesz a magyar humor legnagyobb reprodukciójának. Diadalmasan tör előre a mozi művészet terén is a Vigszínház jeles gárdája, igazi gyönyörűségére azoknak, akik ismerik és régen szeretik ezt a válogatott társaságot. 175

* **Kabaré a Fehér Keresztben.** Páratlan érdeklődés előzi meg a Fehér Kereszt felikertjében június hó 5-én és 6-án, (szerdán és csütörtökön) megtartandó két művészi vig. estélyt, ami érthető is, mert a közönség körében még élénk emlékezetben van *Nyáray* Antal, az utólérhetetlen komikus, aki kitűnő játékával és sikerült alakításával — annak idején, amikor még az aradi színház tagja volt — nem egyszer nevette meg a publikumot. A kiváló művész ezuttal szenzációs új számaival lép az ő ismert és kedves közönsége elé, amely, mint régebben, ezuttal is várakozva és nagy kíváncsisággal tekint fellépése elé. De a többi szereplő tagok, mint *Horvát Kálmán*, *H. Bárdos Mariska*, *Hatvani Mariska*, *Sárvári Nusi* és *Lützer Alice* nevei is garancia arra, hogy azoknak, akik az estélyen részt vesznek, nemcsak, hogy jól szórakoznak, hanem minden tekintetben kellemes két estben lesz részük, amelyért a családi jellegű műsor is kezeskedik, amelyen 30 kabarészám és 2 tréfa szerepel. 3737

* **Csehor, Az orvos felesége** kapható *Juhász és Társa* könyv-, zenemű- és papír-üzletében Arad.

* **A budapesti munkásforradalom** véres jeleneteit, a puszító forradalmi jellegű tüntetést fényes mozgófényképekben mutatja be kedden az Uránia-színház, A nagyszerűen sikerült felvétel a budapesti Projektographnak legújabb képe és ott készült a véres események izzó tüzeiben. 175

* **Keserű szerelem — az Apolló-színházban.** (A magyar filmgyár második filmjének premierje.) A „Hunia” magyar filmgyár az Egy csók történetével elért nagy sikerével megalapozta a jövőjét s egy csapásra megnyerte a közönség bizalmát. Ezért örömmel fogadta a közönség azt a hírt, hogy a magyar filmgyár elkészült a második filmjével, amelynek a címe: „Keserű szerelem” s ebben a pompás ötleten felépült darabban is a szerepeket a Vigszínház kiváló művészei játsszák, élükön *Vendrey* tatával, aki egy papucshős férjet alakít az ő ragyogó művészetével. A második film még jobban sikerült, mint az első. A cselekménye egy szerelmes fiatal pár körül játszódik le. A leány egy hadnagyba szerelmes s az anyja egy öreg háziúrhoz akarja kényszeríteni. A fiataloknak segítségére siet a leány apja, aki papucshős s nem mer szembezállni a feleségével, de viszont ötletes ember s leleményességével elősegíti, hogy a vén háziúr kájon s a szerelmes gyerekek egymásé lehessenek. A Hunia filmgyár második filmjét az Apolló-színház szombaton mutatja be s ugyanezen a műsoron szinrehozza a *Sherlock Holmes* és a fekete álarcosok bandája című nagyszabású detektívdrámát és az Egy éj a vadonban című csodás drámát, amelyben vadállatok is mozognak a vásznonlapon.

TANÜGY.

(—) **Uj tanítói állások Aradmegyében.** *Budapestről* jelentik: *Zichy* János vallás- és közoktatásügyi miniszter az 1907:XXVI. t. c. 4. §-ában megállapított állami elemi iskolai tanítói, illetve tanítónői állásokra június 15-iki lejárattal pályázatot hirdetett. A pályázat hirdetés következtében Aradmegyében a következő állások kerülnek betöltésre: *Peleskefalva*, *Ópécska*, *Milova*, *Alcsil*, *Kerülő* egy-egy tanítói, *Elek* egy tanítónői (római katolikus), *Csermő* egy tanítói (római katolikus), *Simonyifalva* egy tanítónői (római katolikus), *Marosborsa* egy tanítónői, *Magyarpécskatanya* egy tanítónői (római katolikus), *Bokszeg* egy tanítói és tanítónői állás.

Paterno hadnagy brutális szerelmei.

(A pármái hercegi pár tanuvallomása.)

Távirati tudósítás.

Róma, május 31.

Paterno hadnagy perében kihallgatták Trigona grófnő egyik szolgáját, aki urnőjének Paterno hadnaggyal folytatott egyik telefon beszélgetését kihallgatta. A szolga elmondta, hogy az említett telefonbeszélgetés alkalmával Paterno hadnagy a következőket mondta a grófnőnek:

— Szükségem van rögtön huszezer lirára. Azonnal küld ide.

— Igazán nem tudom előteremteni az összeget, mindössze csak ötezer líram van.

Paterno hadnagy erre dühös hangon válaszolt.

— Mit kezdjek én ötezer lírával, mikor okvetlenül huszezerre van szükségem!

A bíróság ezután több tanu vallomást olvasott fel, amelyek mind nagyon terhelőek Paternora.

A tanuvallomások között van a meggyilkolt grófnő nővérének, a pármái hercegnőnek a vallomása is. A hercegnő vallomásában elmondta, hogy Paterno állandóan zsarolta nővérét. A hadnagy valóságos Don Juan volt, de rendszeresen csak a gyengébb szervezetű nőket választotta ki és ezeket könnyen tudta befolyásolni és megszarolni. Hogy Paterno hogy kezelte az áldozatait, arra nézve a hercegnő elmondott egy esetet, amely Firenzében történt, amikor Paterno a nyílt utcán felpofozott egy előkelő orosz nőt, akivel viszonya volt. Trigona grófnő sem járt jobban. Minden egyes találkozás után össze-vissza karmolva, kéköld foltokkal tért vissza.

A hercegnő férje szintén hajmeresztő dolgokat mondott el. Amikor felesége egy izben felelősségre vonta Paternot, ez botránnyal fenyegetőzött. Erre a herceg szót Paterno ezredesének, hogy a hadnagyot helyezze el Nápolyból, — ami meg is történt. — Paterno főtörékvése az volt, hogy a grófnőt elválassza férjétől és ő ily módon megkaparinthassa pénzét.

Paterno hadnagy tiltakozott a herceg vallomásának felolvasása ellen.

— A pármái herceg nem gentleman, ezt az egész Palermo tudja! — kiáltotta ingerülten.

A herceg ezután még elmondta, hogy a hadnagy uzsorásainak szerelmes leveleket mutatott és megnyugtatta őket, hogy ezekre okvetlenül fog pénzt kapni.

MULATSÁGOK.

(=) Népünnepély. Méltóságos felsőalmási Fábry Sándor dr. vezérigazgató ur örökös védnöksége alatt álló Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak „Szárnyaskerek dalköre” elmaradt jótékony-célú népünnepélyét tombolával egybekötve június 2-án, azaz vasárnap tartja meg a városligetben. A rendezőség mindent elkövet, hogy a dalkör eddigi jó hírnevét emelje, ennél fogva fáradságot s anyagiakat nem kimélve, a népünnepélyt rengeteg sok mulattató és kacajt keltő látványossággal teszi fényesebbé. Népünnepély után este fél 9 órai kezdettel, műkedvelői előadással egybekötött táncestély. A műkedvelői előadás műsora: 1. Hoppe: Remény éneklí a dalkör. 2. Kuplák: előadja Meier Antal, zongorán kíséri Leitner Erzsike urleány. 3. Fogadás: monológ, előadja Kelli László. 4. Kenedi: találkozzunk, Förster: Mandolin szerenád, éneklí Richlik Micike urleány, zongorán kíséri Leitner Paula urhölgy. 5. Goldmark Károly: Házi tücsök, zongorán előadják Leitner Paula és Richlik Micike urhölgyek. 6. Kuplák: előadja Meier Antal, zongorán kíséri Leitner Er-

zsike urleány. 7. Hoppe, Piros rózsá, éneklí a Dalkör. Belépti-jegy a népünnepélyre 50 fillér, gyermekeknek 30 fillér, a kabaret előadásra 1 kor. 20 fillér, karzat 40 fillér.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Lészay Ottót idézik. A hivatalos lapban gyakran mulattató közleményeket találunk. Néha halottak kinevezését olvassuk, olykor pedig megidézik a hivatalos lap komoly hasábjain nagyon távol lévő férfiakat, akik pedig éppen azért vannak távol, mert nem akarják a megidézésüket olvasni. Ma például az operenciás tengeren túl lévő Lészay Ottót, a Benoid-gyár volt vezérigazgatóját invitálják meg Aradra a következő nem éppen kedves hangú meghívással:

Idézés.

9833—1912. Az aradi kir. törvényszék mint váltóbiróság közhírré teszi, hogy dr. Steinitzer Pál aradi ügyvéd által képviselt ismeretlen tartózkodású Lészay Ottó volt aradi lakos ellen az Aradi polgári takarékpénztár r.-t. aradi cég 13500 kor. váltótőke és járulékaik iránt rendes váltókereket adván be, a váltóeljárás értelmében a per jkvi tárgyalására 1912. évi július hó 16. napjának délelőtti 9 óráját ezen kir. törvényszék pertárába kitzte és hogy az ismeretlen tartózkodású alperes képviselésére Steinitzer Pál dr. aradi ügyvédet kinevezte.

Egyszersmind felhivatik az ismeretlen tartózkodású alperes, hogy a részére kirendelt ügygondnokot a célszerű védelemre nézve kellőleg utasítsa, vagy a bíróságnál más ügyvédet nevezzen, ellenkező esetben pedig mindezek elmulasztásának következményeit magának tulajdonítsa. — Kelt Aradon, 1912. évi május hó 11. napján. A kir. törvényszék mint váltóbiróság.

§ A kincstári lószállító bűnpöre. Totok János magyarpécskai lakos több közleményben megirta az Aradi Közlönyben, hogy Ardeleán Mihály pécskai lókereskedő a román királyi lóvásárló bizottság tagjaival összejátszva nagy összegekkel károsította meg a román kincstárt. Ardeleán sajtópört indított a közleményekért Totok ellen. A sajtóperben már belejezték a vizsgálatot; körülbelül százhusz tanut hallgattak ki, akik igazolták Totok állításait. A nagyvárad esküdtbíróság, amely elé azért kerül az ügy, mert Ardeleán törvényhatósági bizottsági tag is. Torontálmegyében, a sajtóper főtárgyalását június hetedikére tűzte ki. A tárgyalás iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

§ Halálos végű verekedés. Ez év március hó 10-én halálos verekedés történt Borosjenön. Laczkó Mihály, István és György vagyonos földművelők az utcán rálestek Bába Szvetozarra és Juhász Mihályra. régi haragosaikra s botokkal rájuk támadtak. Bába néhány ütés után megszabadult tőlük, de Juhászt addig verte a három testvér, míg az holtan esett össze. A gyilkos testvéreket a csendőrök letartóztatták s az aradi fogházba szállították át, itt azonban egy hét után 10000 korona óvadék ellenében szabadlábra bocsátották őket. A törvényszék erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntette miatt helyezte vád alá a három testvért. A mai tárgyaláson 14 tanut hallgattak ki, akik közül többen terhelően vallottak. Elmondották ugyanis, hogy előbb Laczkó György került össze az utcán Babával, aki őt pofonvágtá. Erre a fiatal Laczkó testvérei után szaladt s ezek egy félóra mulva támadták meg Babát és Juhászt. Miután ily körülmények között erős felindulásról szó sem lehetett, az ügyész vádmódosítással élt és szándékos emberölés miatt kérte a vádlottak megbüntetését. A törvényszék a vádmódosítás következtében esküdtszék elé utalta az ügyet. Nagy Sándor dr. a törvényszék határozata ellen felfolyamodást jelentett be.

Összeomlott négyszázötven ház.

— Félezer ember megmentése. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Rudna, május 31.

A torontálmegyei Csebzán és Macedónián még mindig emberfeletti erővel folynak a mentési munkálatok, de a helyzet már javulófélben van és ügyel-bajjal mindkét községet meg lehet már közelíteni. Hajnali két órakor Paur főhadnagy egy fős század katonasággal, Hertelendy főszolgabíró és Bauer kulturmérnök kíséretében szekereken Gád és Rudna közé utazott, hogy ott a töltést átvágja és az árterület magasan álló vizét a Temes alacsonyabb folyásába levezesse. Az elkeseredett lakosság ugyanis már maga akarta a töltést átvágni, de ezt oly helyen kísérlette meg, hogy ezáltal újabb veszedelmet zuditott volna az árvíz által eddig megkímélt területekre. Hajnaltól estig tartó verejtékes munka után sikerült végre a töltést öt méternyi hosszúságban átvágni. A szakadékon át rettenetes erővel, borzalmas örvényezéssel tört magának utat a hatalmas vízmenyiség. Hatása csakhamar szemmel láthatólag megnyilvánult az árterületen, a víz apadni kezdett és az örvények is elszelidültek.

Reggel Schramm őrnagy egy tiz csolnakkból álló különítmény élén evezett Macedónia felé, Nyolc óráig tartott a mentés emberfeletti munkája, melynek során hőstettet hőstetre halmoztak a halálfelelmet nem ismerő, derék katonák. A bátor életmentők ötszázötven embert mentettek ki a gyilkos áradatból. Megható jelenetekben bővelkedett a mentési akció. Egy öreg, magával tehetetlen, nyolcvan éven felüli házaspár nyitotta meg a menekültek sorát. Mindketten évek óta betegesen feküdték, úgy emelték ki őket az ágyból a katonák és kocsin szállították el Gyülvész felé. A csendőrség hivatalos jelentése szerint Csebzán és Macedónián négyszázötvenből összesen huszonöt ház áll, ezek közül azonban csak tiz nem közveszélyes és amit a többi tizenötön a pusztító áradat megkímélt, az a bontó csákányoknak esik majd áldozatul.

Ma napsugaras, derült idő van és az éltető napsugár valósággal új életet önt az elcsigázott, agyongyötört emberekbe. A víz apad, az örvénylés elpihent és a csendőrök és katonák kocsikkal közlekednek a még mindig víz alatt álló községek felé. Hajnali három óra óta kutatnak hullák és értéktárgyak után. A katonaság lapos csolnakkokon közeledik a házakhoz és Jungnickel hadnagy derékon felüli vízben gázolva, leirhatatlan bravúrral vezeti a veszedelmes munkálatokat. Mihelyt az ár eltakarodik, kezdetet veszi az emberek épségét veszélyeztető romok eltakarítása. A menekültek elhelyezése is sok gondot okoz a mentési munkálatok vezetőinek. Ezerötszáz embert helyeztek el a szomszédos községekben, egyesek azonban még mindig a romokon tartózkodnak. Ezek mind jobb módu emberek, kik teljesen koldusbotra jutva keseregnek a siralmas pusztulás színhelyén.

Az árvíz pusztító ereje felülmul minden emberi képzeletet. A csebzai gátszakadás helyén husz méter mély volt a víz. A megbőszült áradat dióhéj gyanánt ragadta magával Parác község barakjait és hozzávágta őket az ujpécsi hidhoz. A barakok ott uszkálnak a csebzai földek felett, a hatalmas hid kiemelésén pedig napokig elbajlódnak majd a munkások. Három-négy hónapot fog igénybe venni az elpusztult töltések helyreállítása. A katonaság negyednapja végzi szakadatlanul a munkát. Bámulatraméltó a katonaság önfeláldozó tevékenysége. A logénység be sem várva a parancsszót, vakon rohant a veszedelembé és felelmet nem ismerő elszántsággal mentette ki az árból az embereket. A mentést vezető vármegeyi

vazéremberék nem győzik eléggé dicsérni a katonaság önfeláldozó tevékenységét. A katonák még eleségüket is szétosztották a szükölködők közt és nem egy katona száraz kenyéren él már negyed napja. Az elcsigázott katonaság már kimerül a munkában és óráról-órára várják a visszahívó parancsot.

A kár Csebzán és Macedónián óriási. *Több mint tíz millió értékű termés pusztult el,* nem is számítva a házakban, állatokban és ingókban történt pusztulásokat. Szomorú érdekessége az árvíznek, hogy pünkösdi héttől volt a legutolsó nagy árvízkatasztrófa negyedszázados évfordulója. Huszonöt év előtt hasonló árvízveszedelem zúdult Csebzán környékére, mely teljesen elmosta a föld színéről az akkor itt állott falvakat.

HIREK.

Turfbotrány Bécsben.

— *Lovagias affér egy gyanus győzelem miatt.* —
— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Bécs, május 31.

Kinos turfbotrány keletkezett a bécsi derby-moeting negyedik napján szerdán. A szerdai versenynap utolsó futamában *Badescu* György romániai nagybirtokos Ambrosine nevű lova győzött fölényesen. Ambrosine győzelme hatalmas meglepetés lett volna, mert a kitűnő állat hosszú idő óta rossz gobének bizonyult és a versenyben semmi esélye sem volt. Ennek ellenére megnyerte a versenyt, sőt közvetlenül a start előtt hatalmas összegekkel le is fogadták a *Badescu* lovat olyan beavatottak, akik alighanem tudtak arról, hogy Ambrosine ezáltal megcáfolja multját és gebéből táltossá vedlik.

A gyanus eset feltűnt az osztrák jockey-klub szigorú igazgatóságának is és *Baltazzi* Arisztid ismert osztrák sportsman, a Jockey-klub igazgatója, aki már sok turfcshalást, tréner és zsekémánipulációt leplezett le, ezuttal is erélyes vizsgálatot indított. Felelősségre vonták Ambrosine trénerét, aki nem tudott kielégítő magyarázatot adni a ló változó formáiról. A vizsgálatot ezek után arra akarták kiterjeszteni, hogy kik és miért épen szerdán helyeztek el nagy fogadásokat Ambrosinera. Am ekkor váratlan fordulat történt.

A Romániából Bécsbe bevándorolt *Badescu* György annyira sértőnek találta a vizsgálatot, hogy *lovagias elégtételt* kért *Baltazzi* Arisztidtól. Ez az affér óriási szenzációt okozott a bécsi előkelő körökben, ahol a mágnáskaszinó szerepét betöltő Jockey-klub elnökét féltelmes és kritikán felüli gentlemannak vallják. A szenzációnak ez a része azonban mindössze huszonnégy óráig élt. A felek segédei ugyanis ma megállapították, hogy ebben az ügyben *lovagias eljárásnak helye nem lehet.*

A Jockey-klub által megindított vizsgálat azonban tovább is folyik. A három igazgató ma berendelte a bukmékereket és valamennyi fogadóirodatulajdonos könyveit behatóan megvizsgálta, hogy megállapíthassa azoknak a fogadóknak a névsorát, akik a *Badescu*-lovat, tekintet nélkül előző rossz futásaira, ezresekkel fogadták a szerdai verseny előtt. A vizsgálat eredményét még titkolják.

— **Rohonyi Gyula új állásában.** *Szerajevóból* jelentik: *Rohonyi* Gyula Bosznia és Hercegovina tartományfőnök helyettese tegnap mutatkozott be *Potiorek* tábornagynál az országos tartományfőnöknél és hosszasan tárgyalt vele a helyzetről. A tartománygyűlés munkaképessége érdekében szükséges tárgyalásokat csak *Bilinszky* közös pénzügyminiszter megérkezése után fogják megkezdeni.

— **Tisza István és az aradi nemzeti munkapárt.** Tudvalévő, hogy *Tisza* Istvánnak házelnökké történt választásakor az aradi nemzeti munkapárt üdvözlő táviratot küldött Arad nagynevű képviselőjének. *Tisza* István gróf az üdvözlést a következő levéllel köszönte meg. amelyet *Nesnera* Aladárhoz intézett:

Igen tisztelt Pártebnök ur! Fogadja és tolmácsolja kérem az aradi munkapárt tisztelt tagjai előtt szíves megemlékezésükért és jókívánságaikért hálás köszönetemet. Jól esik az a tudat, hogy az ország legégetőbb bajának orvosására kifejtett küzdelemben tisztelt választóim rokonszenve és bizalma kísér. Szívvel üdvözli, igaz híve *Tisza István.*

— **Aradás Aradon és a megyében.** Minden valószínűség mellett szól, hogy a várost most már komoly árvízveszedelem nem fenyegeti. Az aradi folyamérnöki hivatal ma azt a telefon-értesítést kapta, hogy a Maros felső folyásán *tizennégy centiméteres apadás* történt. Ebből az következik, hogy nagyobb tömegű vizet Aradra aligha hoz a Maros. A folyó ma két centimétert áradt. Este 216 centiméter volt a víz állás. Zamból azt jelentették, hogy ott nagyobb mennyiségű tutaj szabadult el és uszik lefelé a Maroson. A városi mérnöki hivatal az értesítés vétele után gondoskodott, hogy az érdekeltek tudomást szerezzenek erről és a Neptun-fürdő részvénytársaság megtette az intézkedéseket a fürdőépület megerősítésére. A vármegyéből ma nem jött aradásnak híre. Pécskán és Mikelakan az árterületek viz alatt vannak ugyan, de az ár nagyobb károkat nem okozott.

— **Hohenberg Zsófia harca az egyenrangusításért.** *Londonból* jelentik: A *Daily Express* egy érdekes közleményében *Ferenc Ferdinánd* trónörökös feleségével, *Hohenberg* Zsófia főhercegnővel foglalkozik. Azt állítja a lap, hogy a főhercegnő a Vatikánhoz fordult pozíciójának megerősítése végett, arra kérve a pápát, érvényesítse befolyását *Ferenc Józsefnél*, hogy adja meg neki, mint az uralkodóház tagjának a teljes egyenrangúságot. A pápa *Scapinelli* nunciuszt bízta meg azzal, hogy a hercegnő érdekében a megfelelő lépéseket tegye.

— **Alapítványok.** *Pálmai Lajos* dr. ur bold. neje emlékére az aradi zsidó hitközségnél *1000 koronával* alapítványt tett. Ugyanezen alkalommal *100 koronát* adományozott a *hitközségi alkalmazottak nyugdíjalapjának*. Amidőn a kegyeletos alapítványért benső köszönetünket fejezzük ki, egyben különös elismerésünket nyilvánítjuk *Pálmai Lajos* dr. urnak ez uton is azért a nemesszívű támogatásért, amelyben alkalmazottaink végellátására létesíteni szándékolt *nyugdíjalapunkat* részíteni szíves volt. A hitközségi elnökség.

— **Államsegély az árvízkárosultaknak.** *Budapestről* jelentik: A kormány az árvíz által sújtott lakosság segítése címén felmerült költségek fedezésére *300.000 koronáig* terjedő hitelt bocsátott a belügyminisztérium rendelkezésére. Az eddigi jelentések alapján távirati intézkedéssel máris *86.000* koronát utaltak ki az illetékes vármegyék alispánjai. A hatóság a kiutalt segélyt részben élelmiszerekben, részben pedig terményekben bocsátotta a lakosság rendelkezésére. A kárösszeírása után az egyes községeket kamatmentes inségkölcsonókkal fogják segíyezni. Ugy tervezik, hogy az elpusztult községi utakat és hidakat állami segítséggel fogják helyreállítani.

— **Tűzveszély egy szeszgyárban.** *Budapestről* jelentik: Óbudán, a Szentendrei-uton a *Leipzig*-féle szeszgyárban késő este tűz ütött ki. A tüzet a gyár éjjeli őre vette észre a szárítóhelyiségben. Az óbudai tűzoltóság kivonult és a tüzet hamarosan eloltotta. Miután a szeszgyár általános kigyuladásától tartottak, nagyobb számú tűzoltóság is kirobogott a Szentendrei-utra, de ezeknek már nem akadt munkájuk. A kár nem nagy.

— **Maros vize folyik . . .** Nem folyik már csendesen a Maros vize, ez a pocsolyának csufolt iszapos nagy patak, amely éveken keresztül békességesen türte az összes műkedvelő humoristák kegyetlenül rossz vicceit. Nap-nap után ideges nyugtalansággal lesik Aradon a Maros felső szakaszairól jövő ama híreket, amelyek ennek az ártatlannak látszó folyónak gonosz rakoncátlankodásáról szólnak. Marosvásárhelyt előntötte. — Déva egy része víz alatt van. Lippa lakossága menekül, — hangzik a szenzációt leső ajkáról a nem egészen megbízható rémmese. Nem csoda, ha Aradon megriadva futnak az emberek a Maros-partra, s ott ahol, máskor a szelid nyugalom honolt, most idegesen vitázó, izgatottan futkosó ember-csoportok tanyáznak. Ha Székely Mihály háromszáz méternyi magasságból nézné Arad fölött a Marost: nagyon széles szürke országútnak látná, amelyet barnás zöld fenyő sorok szegélyeznek. Akármikor kimegyünk napközben a Maroshoz, — százakra menő tömeget látunk. Vegig állják a haragos Maros partját és kutatják a hegyes Erdély nyomoruságos falvaiból leuszó holttesteket. De naphosszat hiába fürkészenek. Nem találnak emberi hullákat, fej nélküli törzseket, de annál több — fatörzseket.

— **Halálozás.** Egy évvel ezelőtt sokat emlegették a nevet annak a mégyeszerte ismert agastyánnak, aki ma örök álmra hajtotta le fejét. *Gross* Sándor lippai földbirtokos ugyanis, ma 91 éves korában elhunyt. Temetése június 2-án megy végbe. Halálát kiterjedt előkelő rokonság gyászolja.

— **Muffok — nyáron.** *Londonból* jelentik: Mióta a muff újra divatba jött ugy. látszik, hogy egész éven át megtartja uralmát, mint divateikk. Egy előkelő angol újság a *Daily Mail* azt írja, hogy az előkelő angol hölgyek a nyári szezonon át is könnyű *tüll* és *etamin* szövetből készült és művirágokkal gazdagon díszített muffokat fognak hordani. Azt hiszik, hogy a nyári ünnepeknél divatos fehér lingeeruhákhoz a nagy és amellett igen könnyű és szellős muff igen alkalmas toalett darab lesz. A különösen drága szövetből készült muffokat tarka tolldiszitással is ellátják.

— **Tengerfenékről kimentett milliók.** *Londonból* jelentik: Az Oceána kincseinek felszínre hozatalát már majdnem egészen befejezték. A hajó *Iceburn* magasságán merült el s a kincsek kilencven láb mélységben voltak a víz alatt. A buvárok fölhoztak tizennyolc millió korona értékű arany és ezüst rudakat s most már csak négy aranyrud és egy láda ezüst van a tenger fenekén.

— **Árad a Duna Budapestnél.** *Budapestről* jelentik: Tegnap óta itt a fővárosban ismét áradt a Duna körülbelül negyven centimétert. Valószínű, hogy holnapra eléri a maximális vizállást: a hat-száz centimétert a zérus fölött, ami ritkán szokott előfordulni, öt hat esztendőben egyszer. A főváros mérnöki hivatala megtette az óvintézkedéseket. Nagyobb veszedelemtől nem kell tartani, mert a maximális vizállás után bekövetkezik az apadás. Óbuda külső területén tegnap kiöntött a Duna és most nagy területek viz alatt vannak. A szentendrei vicinális töltésén túl a Szerűskertés Apát-utca környékén igen nagy kárt okozott az árvíz. A víz által körülvevett házakból esónakokban szállítják ki a benmaradt holmit.

— **Egy szanatorium titkai.** *Berlinből* jelentik: A Berlin közelében levő tudószanatorium betegek mult szerdán éhező sztrájkot kezdtek, mert az igazgatóság megszorította a látogatók számát. Ez a megszorítás állítólag azért történt, mert a betegek és a látogatók között *mindenféle erkölcselen dolgok mentek végebe.* Az igazgatóság e miatt kijelentette, hogy a betegeknek csak legközelebbi rokonai mehetnek a szanatoriumba. A sztrájk, amelyben egyébiránt csak a férfiak vettek részt, tegnap véget ért. miután az igazgatóság megígérte, hogy a látogatók dolgában kiadott szigorú rendeletet vissza fogja vonni.

— **Sikkasztó, aki zálogcédulával fizet.** Budapestről jelentik: Tegnap este egy ferencvárosi kurta kocsmában letartóztattak egy elegánsan öltözött, körszakállas, daliás embert, akiről kiderült, hogy *Vobr* Szaniszló, a szaniszlai takarékpénztár igazgatója. *Vobr* direktor egy fél év előtt szökött meg a galíciai Szaniszlából, ahol a községi bank igazgatója volt. Bucsú nélkül távozott, de magával vitte a bank egész alaptőkéjét, negyven ezer koronát és megszöktetett egy odaváló társaságbeli uriaszonyt. A direktor ur egyenesen Budapestre utazott és itt öt hónapig vígan élte a világát és jobb ügyhöz méltó buzgalommal sikerült neki szétszórnia a sikkasztott ezresek. Tegnap este már zálogcédulával akarta kifizetni a vacsoráját, a kocsmárosnak feltűnt a gyanús idegen, rendőrt hívott, aki igazolásra szólította fel. Szaniszló nem tudta magát igazolni, mire a rendőr előállította a főkapitányságon. Itt rögtön megállapították, hogy a szaniszlai bank sikkasztójának személyleírása pontosan ráillik *Vobr* Szaniszlóra. A szép ember tagadta, de reggelig megpuhították és mindent bevallott. Természetesen letartóztatták és a kiadják a galíciai bíróságnak.

— **A lugosi árvizkárosultaknak.** *Hirschl* Zsigmond, Arad öreg polgára, akinek szíve az ország minden katasztrófájánál megnyílik, ötven koronát küldött hozzánk a lugosi árvizkárosultak károsultjai javára, régi jelszavával: *bis dat qui cito dat*. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Egy aradi kereskedő emléke.** Az a részvét, amelyet az aradi kereskedők a napokban elhunyt köztisztviselőben álló kartársuk, *Szenes Soma* elhunyt után éreztek megillető és dicséretes formában jutott kifejezésre. Az aradi kereskedők elhatározták, hogy a ravatalra szánt koszorúk megváltásaként *Szenes Soma* nevére alapítványt létesítenek. Az alapítványt, amelyre az aradi kereskedők által 424 korona folyt be, az Aradi Kereskedők Köre kezeli oly rendeltetéssel, hogy ebből minden évben *Szenes Soma* elhunytának évfordulóján egy segítségre szoruló kereskedelmi alkalmazott, vagy egy elszegényedett kereskedő gyámolítására. Aki az elhunyt kereskedő iránt való tiszteletből a fenti összeghez hozzá akar járulni, szíveskedjék adományát *Glück Dezső*-höz (*Atzél Péter*-utca) eljuttatni.

— **Box bajnokok Aradon.** Szombaton és vasárnap az aradi Nyári szinkörben némi képet nyerünk, miért izgult egész Amerika *Johnson* és *Jeffries* boxmatschnél. A budapesti és székesfehérvári boxversenyek nagy sikere adta *Szendrey Mihály* igazgatónak az eszmét, hogy Aradon is bemutattassa a box szépségeit és megismertesse az aradi közönséget a box viadal izgalmaival. *Szendrey* meghívására *Beck Arthur* az ismert budapesti amatőr boxbajnok összeállította a szombati és vasárnapi boxmérkőzések programját. Ezek szerint szombaton *Halberg dán* bajnoknak előbb le kell győznie *Dobbs barátját Petersent*, mert *Dobbs* a híres néger boxoló csak akkor teljesíti a dán leghőbb vágyát — kihívásnak elfogadását — ha előbb legyőzi *Petersent*. Miután ez nagyon valószínű Arad lesz a színhelye annak a matchnek, amelyre a felek már a kontinens minden lapjában kihívták egymást. Szombaton a székesfehérvári match hőse *Dobbs* ad revanst *Gannoneak* az ir bajnoknak, ki legyőzése után nem mert haza utazni s most Aradtól, illetőleg a szombati revans mérkőzésétől várja hírnevének visszaállítását. Az aradi színház már számos érdekes sportesemény színhelye volt, de valamennyi eddig felülmúlják majd a szombati és vasárnapi sportesemények. A mérkőzés vezetésére fellett kérve *Talics Péter dr.* a nehéz sulyu szövetség elnöke és *Beck Arthur* FTC. tagja.

— **Szent háború Marokkóban a franciák ellen.** *Fezből* jelentik: A fölkelők vezérei a még nyugodtan viselkedő törzsekhez fölhevítést intéznek, a melyben fölcsóztatják őket a szent háborúra és kifosztással fenyegetik meg mindazokat, akik a fölkeléshez nem csatlakoznak. Ezek a fölcsóztatások nagyon hatásosoknak bizonyultak és négy nagy törzs, akik eddig hűséggel voltak a franciák iránt, a fölkelők sorába állott. Néhány törzs képviselői kijelentették, hogy kell harcolni a franciák ellen, mert ezek nem képesek a fölkelő harkák fenyegető fosztogatásai elől őket megvédeni.

— **Köszönetnyilvánítás.** Boldogult *Szenes Samu* ravatalára szánt koszorúmegváltása fejében a *Mairovitz* család (*Máriaradna*) 30 koronát adományozott az izr. népkonyhának. Ezen kegyeletes adományokért ez uton mondunk benső köszönetet. Az elnökség.

— **London éhínség előtt.** Londonból jelentik: A szállítómunkások makacs sztrájkja miatt, amelyet semmiféle kormánybeavatkozás sem csökkenthetett, London óráról-órara nagyobb veszedelem felé közeledik. A városnak élelmiszerekkel való ellátása rendkívüli nehézségekbe ütközik, s a lakosságot éhínség fenyegeti a legközelebbben. Az egyeztető értekezletet ma megtartják, bár a vállalkozók nem akarnak résztvenni benne. A kormány mindazonáltal reméli, hogy megszünteti a helyzetet. Azzal az ígérettel, hogy a munkások követeléseit akár a munkaadokkal való megegyezés, akár a törvényhozás intézkedései útján teljesíteni fogják, reméli, hogy rábírhatja a munkásokat a munka újból való megkezdésére.

— **Orvosi körökből.** *D. Graur* Viktor dr. egyetemes orvos, fogorvosi és műfogászati szakrendelőjét folyó évi május hó 1-től *Deák Ferenc*-utca 40. a. I. emelet gör. kat. új bérpalotába a *Vasszállóval* szemben helyezte át. Bejárat a *Weitzer J.*-utcából is.

— **Eredeti japánrizsfüggöny darabja 10 okrona,** kapható *Kötényjárnál József főherceg*-ut 3.

— **Új fényképészeti műterem.** A nagyközönség szíves tudomására hozom, hogy *Aradon, Andrássy-tér 15. szám alatt* (*Herman-palotában*) egy modernül berendezett fényképészeti műtermet nyitottam, hol minden kivitelű arcképeket a legizlésebben és a legbiztosabb árak mellett készítek. *Felvételek egész napon át eszközölhetők.* Szíves pártfogást kérek, kitűnő tisztelettel *Békés Jenő.* Telefon 916.

— **A betöréses lopás** elleni biztosítást figyelmeztetjük mindazoknak az olvasóinknak, akik állandó lakásukat nyári szabadságuk alatt felügyelet nélkül hagyják. Ilyen biztosításokat a *Magyar Francia Biztosító Részvénytársaság* (*Arad, Weitzer János*-utca 2. I. em. Telefon 931.) eszközöl legelőnyösebb feltételek mellett.

— **A legmegbízhatóbbak a Messenger-boyok.** Telefon 816.

— **Medgyaszay Vilma** a világhírű kabaret művésznő így ír a dr. *Biró-féle Havasi-Gyopár* krémről: Kedves Doktor Úr! Az Ön által készített „Havasi Gyopár Crém” a legkitűnőbb arckrém! Mindenkinek ajánlhatom. Kitűnő tisztelettel *Medgyaszay Vilma.* 5093

— **Elite és Revue Parisienne** párisi divatlap tavaszi és nyári száma színes képekkel és magyar szöveggel, kapható *Juhász és Társa* modern könyvesházában *Andrássy-tér 16. sz.*

— **Kérjen ingyen cipő-árjegyzeket** a *Moskovits* cipőgyár r. t. fiókraktárából, *Arad, Szabadság-tér 18.*

— **Szoba-, cimpfestő, mázoló** *Weichinger Adolf* *Arad, Hunyadi-utca 1., II. k. udvar.* 3506

— **Confetti, serpentin,** lampionok és legújabb képeslapok *Kerpel Izsónál* kaphatók.

TARKASÁGOK.

— Árvizes humor. —

A legresemesebb események se mulnak el anélkül, hogy a humor napsugara ne villanna át rajtuk. A lugosi árviz kétségbeejtő napjairól is jegyzett föl néhány vidám epizódot egy élesszemű újságíró.

(*Csak hidegvér!...*) *Kitticsán* főhadnaggyal és *Török* káplárral felborult a mentőcsónak; a bolgáryerekek elpusztultak, a mentők pedig egy fűzfaágba kapaszkodva feküdtek, inkább ringatództak a Temes hullámai között és onnan kiáltoztak segítségért. A paron álló hadnagy a másfél óráig kényszerfürdőző katonákat folyton csak így biztatta:

— Csak hidegvér fiúk, csak hidegvér!...

Török káplár, aki izraeli törzséhez tartozik, még a haláltorkákan is megtartotta humorát. Vissza kiáltott:

— Hadnagy ur! Másfél órája vagyunk a hideg folyóban és ön még mindig azt hiszi, hogy meleg a vérünk?...

(*Most ne imádkozz.*) Midőn a víz már a magasabb fekvő utcákon is egyre jobban tért szorított magának, láttam egy uriasan felöltözött asszonyt, aki pont az *Apolló-színház* előtt térdre ereszkedett a sárba és buzgón imádkozni kezdett. Arra ment az egyik katolikus lelkész, aki a katonasággal együtt mentette a

veszélyben forgó embereket és erélyesen rászólt a hölgyre:

— Most ne imádkozzon! Menjen haza és mentessen, ami menthető!

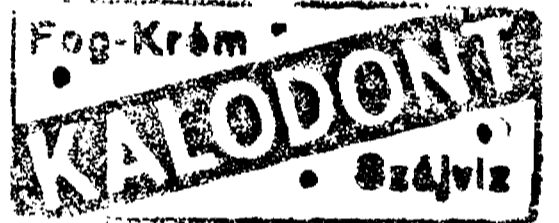
(*A báránka.*) *Poéukus* eset, mely megvilágítja a jószívű nép ideális gondolkodását. Románlugos egyik keresztútján egy hatalmas kökereszt áll. Pünkösdi hétfőn hajnalban, midőn már a víz elsodorta *K. J.* román paraszt házat, vagyonkáját, a gazda állig erős vízből botorkált elő, fején egy szomorúan bégető báránkát hordva. Odavitte a széles keresztbe és rátette a didergő állatot. Megkérdeztem tőle:

— Miért tetted a keresztre?

— Mert tudom domnule, hogy a dráku a keresztbe nem férhet.

Megsimogatta a báránkát és elment — másokat menteni.

(*A jóispán vacsorája.*) *Medve* Zoltán főispán a hajléktalanokat elsősorban a megyeháza nagytermében helyezte el s míg élelemről gondoskodhatott, jóléti felesége segítségével saját éléskamráját üritette ki, hogy a szerencsétlenül jártak éhségét némileg lecsillapíthassa. De a főispán ez egyszer megjárták. Mert hétfőn élelmiszert már nem lehetett kapni és hétfő este hiába várta a főispán a vacsorát. Ehelyett a szakácsné jelentette, hogy nem főzött, mert még csak egy pohárka tej sincs a házba. A főispán gondolkodott pár pillanatig, de aztán mentő gondolata támadt: maga mellé vette családját és felment az elszállásolt hajléktalanok közé, akik már akkor bővében voltak a kenyérnek, meg szalonnának, letelepítette családját egy üresen maradt „családi helyre” és jelentkezett a felügyelőnél az éhezőknek kijáró porcióért.



SPORT.

+ **Az Aradi Atletikai Klub rendkívüli közgyűlése.** Az „AAK.” e hó 9-én, azaz vasárnap délelőtt 11 órakor a városháza dísztermében rendkívüli közgyűlést tart. Tárgy: Tisztikar és választmány lemondása, azok feletti határozathozatal és új tisztikar és választmány választása. A tagok szíves megjelenését kéri az elnökség.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Z. D. Ez nem hasonlít az előbbiekhöz. Zavaros, de mégis sablonos történet egyetlen új hang nélkül.

Két férfi. Kisebbségi igényű lap talán kiadná. Nekünk nem jó.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, május 31.

A sok eső következtében az ország különböző helyein, így Aradmegyében is elöntötte a víz a szántóföldeket, aminek folytán a vetéseket komolyabb veszély fenyegeti.

A gabonaüzlet irányzata tartott.

Elkelet a mai piacon:

400 mm. buza	21.80—22.00
200 mm. tengeri	19.00
Rozs	19.20—19.40
Arpa	19.40—19.60
Zab	19.60

Az árak száz kilogrammonként koronákban értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Tájékoztató tudósítás.

Budapest, május 31.

Készáru.

Amerikai ¼-el magasabb. Kínálat megfelelő, vétel-kezdő gyenge, 10 ezer mm. változatlan.

Határidő.

	Dél	2 órai
	zárlat	zárlat
Buza 1912 októberi	11 57 - 11 58	11 66 - 11 67
Rozs 1912 októberi	9 66 - 9 67	9 70 - 9 71
Tengeri 1912 júliusi	8 91 - 8 91	8 94 - 8 95
Zab 1912 októberi	9 17 - 9 18	9 19 - 9 20
Az árak 50 kilónként számítva.		

Budapesti értéktőzsde (Táv. jelentés).

- Május 31. -

Magyar aranyjárdék 4 ⁰ / ₀	— — — —	109—
Magyar koronajárdék 4 ⁰ / ₀	— — — —	89.10
Magyar koronajárdék 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	— — — —	77—
Magy. földteherm. kötvény 4 ⁰ / ₀	— — — —	89—
Horvát-szlavon földteherm. kötvény	— — — —	92.25
Magyar nyeresémsorsjegy kölcsön	— — — —	216—
Tiszaszab. és szegedi sorsjegy kölcsön	— — — —	149.50
Osztrák járadék papirban	— — — —	89.20
Osztrák járadék ezüstben	— — — —	91.90
Osztrák járadék aranyban	— — — —	114—
Osztrák koronajárdék 4 ⁰ / ₀	— — — —	89.20
1880. évi osztrák államsorsjegy	— — — —	159—
Osztrák-magyar bankrészvény	— — — —	19.95
Magyar hitelbank-részvény	— — — —	835.50
Osztrák hitelintézeti részvény	— — — —	639—
Osztr.-magy.-államvasuti részvény	— — — —	730—
20 frankos arany (Napoleonkor)	— — — —	19.12
Német birodalmi márka	— — — —	117.97 ¹ / ₂
Londoni vista	— — — —	241.30
Páris vista	— — — —	95.62 ¹ / ₂
10 márkás arany	— — — —	23.57

A Temesvári Lloyd-Társulat

terménycsarnokának hivatalos árjegyzése.

Tájékoztató tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1912. május 31.

Buza (szokvány-minőség):

76 kilogrammos	— — — —	15 85 - 15 90
77 " "	— — — —	15 95 - 16 —
78 " "	— — — —	11 00 - 11 0
79 " "	— — — —	11 10 - 11 15

Buza (Temesvári keresk. áru):

76 kilogrammos	— — — —	10 50 - 10 85
Rozs	— — — —	9 65 - 9 75
Arpa	— — — —	9 70 - 9 75
Zab	— — — —	9 75 - 9 85
Tengeri	— — — —	9 20 - 9 25

Felelős szerkesztő:

Bolgár Lajos.

Modern Szinpad Központi-szálloda.

Megnyitó előadás.

A Nagy Endre-kabaré tagjainak vendéggjátéka.

A társulat állandó tagjai: Szász Ilona, Csabay Zsófi, Ligeti Mariska, Bács Olga, Boross Géza, Papp János, Boldizsár Andor és Magyar Lajos.

Előadásra kerülnek: Rablólovag, Népszálló, Olasz opera parodia, Telefon, Pusztuló liget, Postás kisasszony. Ezenkívül elsőrangú magánszámok.

Kezdeté este 9 órakor.

A zongoránál Nádor Mihály zeneszerző ül.

Kedvezőtlen idő esetében az előadás a téli-kertben tartatik.

URÁNIA

Mozgófénykép színház.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Ma szombaton, 1912. június 1-én

1. Amerikai nemzeti park. Látkép. — 2. A templomrabló. Dráma. — 3. Ezek a férfiak. Kacagató. — 4. Királyné gyűrűje. Dráma. — 5. Keserű szerelem. Előadják a Vígsház művészei.

Előadások kezdete délután 6 órától kezdve esti 11 óráig. A hölgyek kéretnek a nézőtérre kalap nélkül megjelenni. — Minden előadás katonazenekar játszik. — Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fillér.

APOLLO SZÍNHÁZ

az Andrassy-téri új Lloyd-palotában.

Uránia Magyar Tudományos Színház aradi szinpadja.

Ma szombaton, 1912. június 1-én:

1. Egy éj a vadonban. Az őserdők rémei. Idegizgató dráma. — 2. Keserű szerelem. Kacagató vígjáték a főszerepben Vendrey. — 3. Sherlock Holmes és a fekete álarcosok bandája. Szenzációs detektív dráma 2 felvonásban.

Az előadások kezdete délután 1/2 óráról folytatódóan 11-ig tartanak. — Helyárak: Páholy, ülésenként 1 kor., zártszék 1 kor., I-ső hely 80 fillér, II-ik hely 60 fillér, III-ik hely 40 fillér, IV-ik hely 20 fill., Müsort ingyen kapni a jegyszedőknél. — Saját zenekar. — Ruhatár. — Buffet.

NYILTTÉR.*

BUCSU.

Az idő rövidsége miatt ezen az uton mondok Isten hozzádott minden rokonnak, jóbarátainknak és jó ismerőseinknek és köszönetet eddigi jóakarataukért.

3752

Lorencz és neje.

Alulírottak mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy hön szeretett apánk, testvér, sógor, após és nagyapa

Grosz Sándor

Temesvármegye törvényhatósági bizottsági tag, Lippa község képviselőtestületi tag

folyó hó 31-én reggel 4 órakor, munkás és áldásos életének 91-ik évében, hosszas és kinos szenvedés után jobblétre szenderült.

A felejthetetlen drága halott földi maradványai 1912. június hó 2-án d. u. 2 órakor fognak a helybeli izr. új temetőben levő családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni.

Áldás és béke lengjen drága hamvai felett!

Lippa, 1912. május hó 31-én.

Grosz József, Holzner Gyuláné szül. Grosz Etel, Grosz Izsó gyermekei. Grosz Józsefné szül. Weisz Helén, Grosz Izsóné szül. Singer Róza menyei. Grosz Adolf testvére. Holzner Gyula, Holzner Lajos vejei. Özv. Grosz Salamonné szül. Glück Rozália, özv. Robitsek Józsefné szül. Riesz Róza, Lindenfeld Dávidné szül. Riesz Ida sógornei. Holzner Frigyes, Holzner Erzsike, Grosz Elemér, Holzner Lili, Holzner László unokái.

Koszorúk mellőzése kéretik!

Moskovits „Anatomiai”

CIPŐK

Legszébbek,
Legjobbak,
Legolcsóbbak.

Raktár Arad, Szabadság-tér 18. Telefon 218.

Beszüntetett
Andrassy-téri
üzletünk köny-
veiből a :: :: ::

Weitzer János-utcában
Könyvbazárt
létesítettünk.

Oriási tömeg szép-
irodalmi, jogi, or-
vosi szakmunkák,
sociológia nyelv-
tanok és szótárak.
Iskolai segéd-
könyvek, szakács-
könyvek, ifjusági
iratok, képeslapok.

Diszművek
10, 20, 50 fillér; 1, 2
és 3 koronás csoport-
okban árusítatnak.

Antiquar könyvek.

INGUSZ László Fia

könyvkereskedése.

Csak

Weitzer János-utca
Telefon 517.

Felhívás!

Van szerencsénk tisztelettel a helyi és vidéki vevőink szives figyelmét felhívni újonnan érkezett áruraktárunkra.

Nagy raktár női fekete és minden divatszínben a legfinomabb **muslin- és flor-harisnyákban,** ugyisint férfi és gyermek **socknik, trikók, gyermek ruhák és békékelen-gyek.** — Nagy választék **csipke és batiszt gallérokban, valódi schweiczi himnések és szalagok** minden színben.

Teljes tisztelettel

Weisz és Benjamin

Arad, Andrassy-tér 22. sz.
Helyi és vidéki telefon szám 635.
Postai rendeléseket gyorsan, pontosan eszközöljük.

Pathefonok

és Pathe-lemezek. a legújabb felvételek, kedvező fizetési feltételek mellett kapható

Koch Dánielnél
Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.
a Fehér Kereszt-tel szemben. 5741

Elsőrendű mész, cement, gipsz

és mindennemű építési anyag **olcsóbb mint bárhol.** Megrendelések gyorsan és pontosan intézettek el. 1631

Virág Kálmán

építési anyagraktára
Arad, Erzsébet királyné-körút 59.

Tégla kapható

alulírott nál, a vasút közelében levő téglagyár telepemről

KIRLE ANTAL

FLÓRIÁN-UTCA 6b SZÁM.

Legcélszerűbb szab.

jég-szekrények

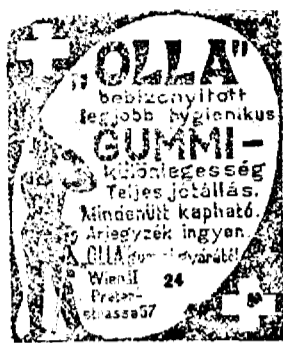
minden nagyság és kivitelben, ugyisint háztartási, vendéglői és nagy hűtők gyári áron kaphatók

Husserl Manó

jégszekrény gyárában
Arad, Szent Pál-utca 11. szám.

Mintaraktár

Deák Ferenc-utca 8. (Kalap-Bazár mellett.)
Különlegesség szénsav és légnomású sörkímérő szekrényekben. 3411



A kirakatokban ki-függesztett **OLLA** táblacskák az Olla lerakatot jelzik.
Kapható Aradon: Vojtek és Weisz, Török A. és Társa, Vojtek Kálmán, Ringl és József és Társa Gy. utraknál.
Az „OLLA” több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak van ajánlva. 1834

Réz- és vasbutorok, asztalos és kárpitos munkák, gyermek ágyak és gyermek kocsik, sodrony ágybetétek és matracok, kertli butorok, egész hálószoba berendezés készpénzért és részletfizetésre most

jutányos árban beszerezhető



Villamos-felszerelések, electromotorok

legjutányosabban

Kalmár Józsefnél

kaphatók 1671
Aradon, Salac-u.

Alkalmi vétel és eladások

ékszertárgyakban

arany és ezüstneműekben, Arad legnagyobb óra- és ékszerraktár

Deutsch Izidor

Grás és ékszerész
Weitzer János-utca, Minorita-palota.

Zálogcédulák

arany és ezüstneműek, gyémánt és briliáns tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy más tárgyra átcsereíttetnek. Telefon 438.

11765—1912. szám

Hirdetmény.

A magyar királyi honvédelmi miniszteriumnak rendelete nyomán közhírré tesszük, hogy a cs. és kir. közös hadseregbeli hadapród iskolákban az 1912—1913. tanév kezdetén magyar honos ifjak részére fentartott mint egy 300 ingyenes magyar állami alapítványi hely s megfelelő számú tandíj fizetéses hely fog betöltetni.

A részletes pályázati feltételek a katonai ügyosztályban betekint-hetők.

Arad 1912. május hó 23-án.

A városi tanács.

1397—912. tkvi. szám.

Póthirdetmény.

A magyarpécskai kir. járásbí-róság, mint tkvi. hatóság közhírré teszi miszerint a Szöke Márton mpécskai lakos végrehajtatónak Lelik Imre s neje Molnar Róza mpécskai lakosok végrehajtást szenvedettek elleni 46 kor. 65 fill. s jár. iránti végrehajtási ügyében a 985—912. sz. a kibocsájtott ár-verési hirdetményben a mpécskai 3784. sz. tjkvben + 1. A. I. 1. sor, 4787. 318/b. hrsz. alatt felvett, és Magyarpécskán fekvő ingatlanokra 35 és 300 kor. kikiáltási árban a kebelbéli hatóságnál 1912. évi június hó 7 napjának d. e. 10 órájára kitűzött árverés az 1881. LX. t. c. 167. §-a alapján Strasser Károly végrehajtható érdekében is 23 kor. tőkekövetelés s járulékal végett megtartani fog.

Magyarpécska, 1912. évi május hó 24.

Sommer, s. k.
kir. albiró

3727



Aradi Nyomda

Részvénytársaság
készít

névjegyet

elefántcsontpapíron
= nyomva =

divatos kivitelben.



Steck-Cognac

Medicinal

hivatalos ólomzárral ellátott palackokban mindenütt kapható. 5375

CAMIS ÉS STOCK

gőzüzemű gyárból BARCOLA.

Legfinomabb cukorkák

elsőrendű gyártmányu csokoládé és cacaók nagyban és kicsinyben legelőnyösebben besze-rezhetők

NÉMETH IMRE

csuk orka különlegességi üzletében ARADON,

Forray-utca 2/a. sz.

TELEFON 418. SZÁM.

3755

Valódi brünni szövelek

az 1912. évi tavaszi és nyári időnyrő.
Egy szövény 1 szövény 7 kor.
3-10 m. hosszú 1 szövény 10 kor.
báza (járőrüház) 1 szövény 15 kor.
(kabát, nadrág és mellény) elegendő, 1 szövény 17 kor.
csak 1 szövény 20 kor.
Egy szövényt fekete szalonnához 20.—K-rt, szalaggyűjtőszövet, turistalódot, szőnyeggyártó stb. gyári áron kelt megve-telre és azelőtt egy mindenütt ismert postá-lyári raktár.

Siegel-Imhof, Brünn.

Küldjék legyen és bérmentve.
Az előnyök, a melyeket a magánvétel önye, az adóvételköltségétől törvényen Siegel-Imhof cégnél, a gyári pirosan rendel meg, az adó-mentes. Szabott legelőnyösebb lesz, az adó-vásárlás. Mintahé, figyelmes megfigyelés, az a legelőnyösebb, az, ha a gyári áron kelt.

Jugyen de olcsón

Csipkét, szalagot, sely-met, kötött, szövött
:: árut csakis ::

a Budapesti Csipkeárúház

fiókküzetében szerezhetők be
Arad, Andrassy-tér 20. (Fischer Eliz-palota)

Ezen rovatban minden évi egy-
eszeri beiktatásnak ára 4 fillér,
vastagabb betűkkel 5 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József tők-ut. 23.
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Szerkesztőség: 357. sz.

Apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések posta utalványon küldendők — a szöveg ellen — avagy levélbélyegekben. Tozásközdánál a hirdetés száma mindenkor közzendő. Lakóhivatali megkereséseknél, (a jellegű leveleket kivéve) felvilágosításra szolgál a kiadóhivatal, az esetekben, válaszbélyeg csatolandó. Az apróhirdetéseket díja a szavak száma szerint számítták. Minden apró 4 fillér, vastagabb betűkkel 5 fillér. A legkisebb hirdetés 50 fillér. A vastagabb betűkkel kívánt szavak a kéziratos aláhúzással jelölendők. Az apró hirdetések előre fizetendők. A hirdetőt a kiadóhivatal kívánára díjazásul megkeresésként. HIRDETÉSEK ESTE FÉL 6 ÓRAIG VÉTELEK FEL.

Ajándékokhoz,

melyeket valamely jellege alattküldenek a kiadóhivatalba, ne tessék eredeti okiratokat mellékelni, mert érettség semmiféle felelősséget nem vállalunk. Azokat az ajánlatokat, melyeket az apróhirdetés megjelenésétől számított 4 héten belül címzettjük el nem visz, a kiadóhivatal megsemmisíti.

LEVELEZÉS.

Margithám

Anna ön egy csókot?? Oh igen, de csak ha Anna-papíron kér meg erre, kaphatja Juhásznál! 3487

Rajongók

érted. Ha szeretsz, jöjj holnap a korszóra. Liliputi. 170

Cigányzene

ezután a Fehér Kereszt-ben is hallgathatjuk. Leonides.

Női írók,

hajtók, legújabb, legdivatosabb mintákban Vojtek és Weisznál. II-5251

ÖZLETEK.

Aradhoz közellekvő

magyar községben egy 25 év óta fennálló vegyeskereskedés korlátlan italmérséssel, más vállalat miatt, házzal együtt eladó. Felvilágosítást szíveségből Nádor-utcai sörraktárban. 3576

Enyveshát-

berendezés, teljes felszereléssel együtt, igen jutányosan eladó. Bővebb felvilágosítást Arad, Weitzer János-utca 17. ajtó 13. 3753

Kiadó üzlethelyiség,

esetleg, lakással Arad, Deák Ferenc-utca 8. Felvilágosítást nyújt Kalap Bazar ugyanott. 3547

Vidéki ingatlan

amelyben éveken át vegyeskereskedés és korlátlan italmérés volt, jutányos feltételek mellett eladó. Bővebbet Ehrenfeld Ignác fűszer-nagykereskedőnél Aradon. 3689

Vegyeskereskedés

a vidéken, biztosíték ellenében, elszámolásra átadó. — Ajánlatok „Megbízható” jellegére e lap kiadóhivatalába küldendők. 3690

Fűszer és rövid-áru

üzlet megvételre kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. 3671

LAKÁST KERES.

4 esetleg 5 szobás
lakás fürdőszobával, a főtérhez közel, kerestetik aug. 1-re. Cím a kiadóhivatalban. 3670

Keresek

azonnalra, vagy legkésőbb augusztus 1-re három szobás lakást, fürdőszobával a főúton, esetleg ehez közeli bármely mellék-utcában. Ajánlatokat „Pontos fizető” jellegére a kiadóba kérek. 3726

ALKALMAZÁST KERES.

Intelligens

megbízható fiatalember állandó foglalkozást keres június 15-re. Cím a kiadóhivatalban. 3731

Egy fiatal leány

szoptatós dadának ajánlkozik. Cím Knézich-u. 13. sz. 3701

Felsőkereskedelmét

végzett leányomat, ki gép- és gyorsírásban jártas, ügyvédi, bank, avagy üzleti irodába szeretném adni. Csakis tisztességes családdhoz. Megkeresések e lap kiadóhivatalába. 3755

ALKALMAZÁST NYER.

Egy elárúsitónő

felvétetik Ingusz I. és Fia könyvkereskedésében Arad, Weitzer János-utca. Csak felnőtt intelligens leányok ajánlatai vétetnek figyelembe. 555

Tanulóleányok

heti fizetéssel felvétetnek az Aradi nyomdásznyelvtársaság könyvkötészetében.

Irodista

vagy irodistánő, jó írással, mielőbb felvétetik. Ajánlatok „1000” jellegére e lap kiadóhivatalába küldendők. 3688

Pénztárnoknő

kerestetik július 1-ei belépésre Färber Lajos fűszerkereskedésében Arad. 3729

Egy helybeli hivatal

részére, jó írással bíró, számolásban jártas, 18 évnél nem fiatalabb s a középiskola legalább négy osztályát végzett diákok (nők is lehetnek) kerestetnek kezdő napi-díjuk 2 kor. Pályázók okmányaikkal jelentkezzenek e lap kiadóhivatalában megtudható címmel délelőtt 9 és délutáni 1 óra között. 3726

Magas fizetéssel

felvétetnek azonnal ügyes derék- és alj-varrónők. Sámuel Arnoldné, Tökölly-tér 8. I em. 3754

KIADO LAKÁS.

Sima-utca és Tökölly-tér

sarkán lévő bérházban egy 4 és több 2 szobás lakás június 1-től kiadó. Ertekezhetni Codilla építészeti irodájában, József főherceg-ut 19. szám. Telefon 627. szám. 2741

Kiadó

Aranykéz-utca 2 számú házban 3 szoba, konyha, éléskamara és zárt folyosóból álló lakás augusztus 1-re. 3629

Kiadó

tiszta, csinosan butorozott, külön bejárattal szoba, villanyvilágítással azonnal. Orczy-utca 6. 3789

1 és 2 szobás

utcai lakások vízvezetékkel és villanyvilágítással, július és augusztus 1-re kiadók. Orczy-utca 17. 3733

Mikes Kelemen-utca 9. szám

alatt 3 szoba, alkof, előszoba és egyéb hozzátartozó helyiségekből álló lakás július, esetleg augusztus 1-re kiadó. Bővebbet Fekete Jakab háztulajdonosnál. 3433

Fényes parket

nyerhető Vojtek és Weisz hírnév parket-viasz használatával. II-5251

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Egy 4x5 méter

smyrnaszőnyeg elutazás miatt eladó Szabadság tér 12. I. em. 13. 3674

Likőraromák

mindenféle legfinomabb kávéházi likőrök előállítására Vojtek és Weisznál. II-5251

Kedvező vásárlás

folytán többféle elsőrendű német folyóirat minden elfogadható árban már 1 koronától kezdve; különböző szépirodalmi művek már 10 fillértől nagy mennyiségben kaphatók Krausz Paulin könyvkereskedésében. Telefon 511. sz. 4481

Házbérlőknyvek,

e célnak megfelelő beosztással kaphatók Pichler Sándor könyv- és papirkereskedésében Arad, Szabadság-tér 1. 2551

Használt de jó

karban lévő Umrath-féle szalma-press, jutányos áron eladó. Bővebbet 463 telefon szám alatt. 3738

Két teljesen új

Laszk kapa jutányosan eladó. Két fekete és két sárga angol 1 1/4 éves tenyészkan különként 1 korona 50 fillérért eladó. Holomburi bérgazdaság u. p. Simonyfalva. 3730

KÖLÖNFÉLE.

Tennispálya,

bolthelyiség és butorozott szoba kiadó. Boros Béni-tér 4. 3725

Gyümölcsfa

hernyók és mindenféle gyümölcs-pusztító rovarok ellen „Tabicotin Emulsio Vojtek” a legjobb. Egy kísérlet mindenkit meggyőz. Vojtek és Weisz, Arad. II-5251

Férges baromfiak

megtisztulnak Vojtek és Weisz baromfi féreg porától. II-5251

Jég

háztartási célokra, naponta házhoz szállítva, havi bérletben megrendelhető az „Aradi légtelap” jéggyáránál Petőfi-u. 7a. Telefon 199. szám. 2688

Férges baromfi étak

teljesen megtisztulnak Vojtek és Weisz baromfi-féregpusztító szerrel. Sikeres garantirova. II-5251



1121

Taxameteres

Bér-autók

Telefonszám 816

2851
Szolgálat: reggel fél 6 órától éjjel 12 óráig.
Garage: Deák Ferenc-utca 8. sz.

Gőztéglagyár Mikelaka

ajánlja géppel gyártott, legjobb minőségű

géptégláit

falazásra, kutkésztésre, továbbá mindennemű :: nyersfalazásra. ::

Tulajdonos: 3124

Pollak Sándor Arad.

Városi irodája Nádor-utca 14. sz.

Telefon 55. és 515.



Nagymennyiségű

maculatura

eladó.

